

**11 aña di prison  
exigi pa hoben cu  
a tira mata Shayuri  
Petronia di 19 aña**

Dialuna 27 Juni 2022

Solo di Pueblo

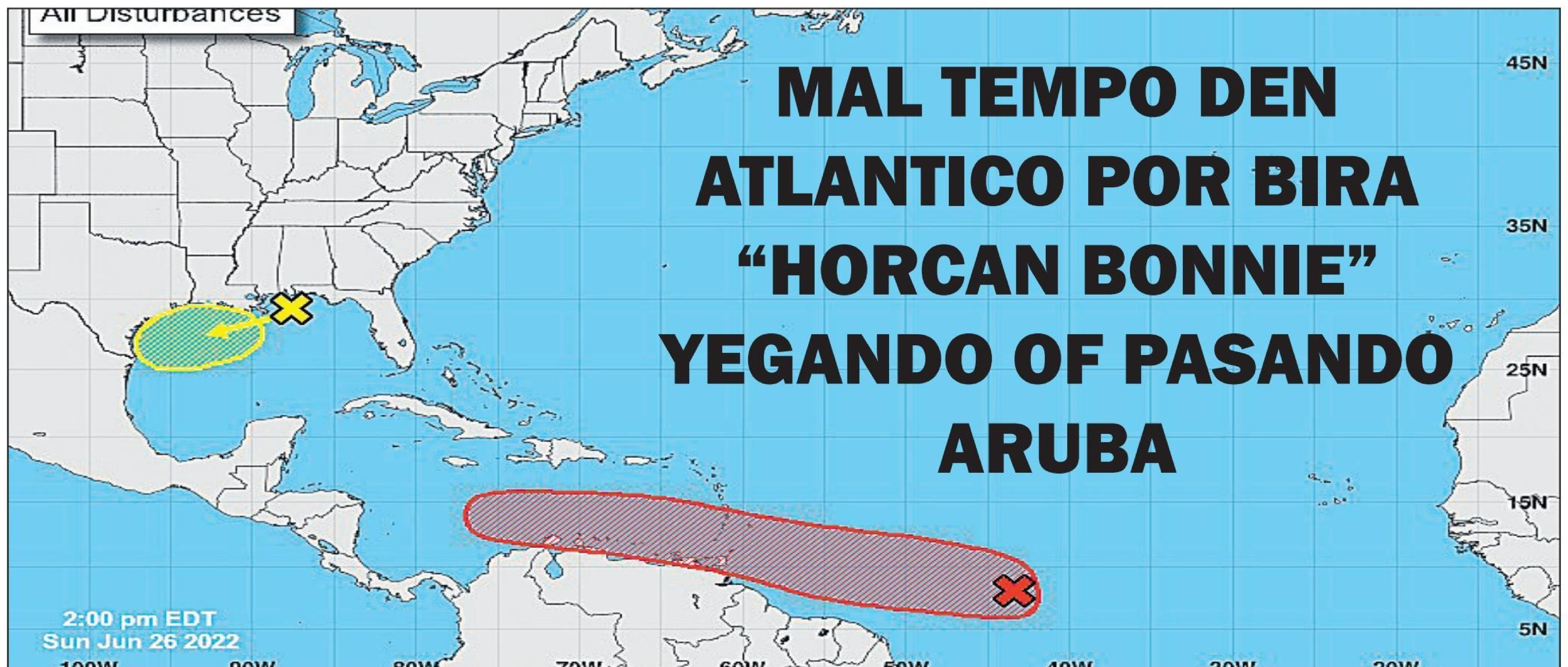


Aña 16 - edicion 707



E-mail: solodipueblo@gmail.

Prijs: Afl. 1.75



**Mike Eman ta contra pa  
ambtenaarnan haya bek  
12.6%; e ta cla pa puñala  
nan dialuna**



**GRANDIOSO CLAUSURA DI WEGANAN  
ESCOLAR (WE) ARUBA 2022**  
Palabra di elogio na tur scolnan cu a participa





# SV Dakota e team campeon di futbol 2022 ta invitabo bin celebra hunto cu nan 75 aña di existencia

SV Dakota e team campeon ta celebra 75 aña di existencia y ta organiza full un siman di actividad pa e Bario y Aruba general. Ta haci un yamada na tur fanaticonan di team di bolas criyoyo cu 8,9 y 10 di Juli lo tin wega riba cancha di centro di bario y deporte Dakota. Esunnan cu falta pa inscribi por haci esaki ainda te cu prome di Juli cerca Edmond Tromp na 5920293. Bin pasa un rato ameno cu bo famia na Dakota y celebra hunto cu e campeonnan di futbol divencion AVB 2022 na nan centro.

SV Dakota ta Celebra e aña aki 75 aña dia 15 juli venidero y di e manera aki ta celebra cu Aruba completo. Actualmente ta trahando duro pa SV Dakota reconstrui nan veld pa sigui duna e deporte na e muchanan di bario. Pa e motibo aki mes nan ta activo y tin un rifa di auto na balor di 5 florin pa asina logra na Soño, SV Dakota ta pidi henter Aruba pa duna un man cumprando un tick off un buki pa logra e proyecto aki pa mucha nan di bario di Dakota.

Comprando un ticket of un buki bo ta contrbui pa un mucha menos riba caya. Dakota ta conoce di ta un bario cu hobennan talentoso cu a sobresali den diferente area, pero specialmente den e area di futbol. Mayornan bin comparti y pasa un rato ameno den un ambiente sano cu bo famia.



## Ta bende Hyundai eon 2016

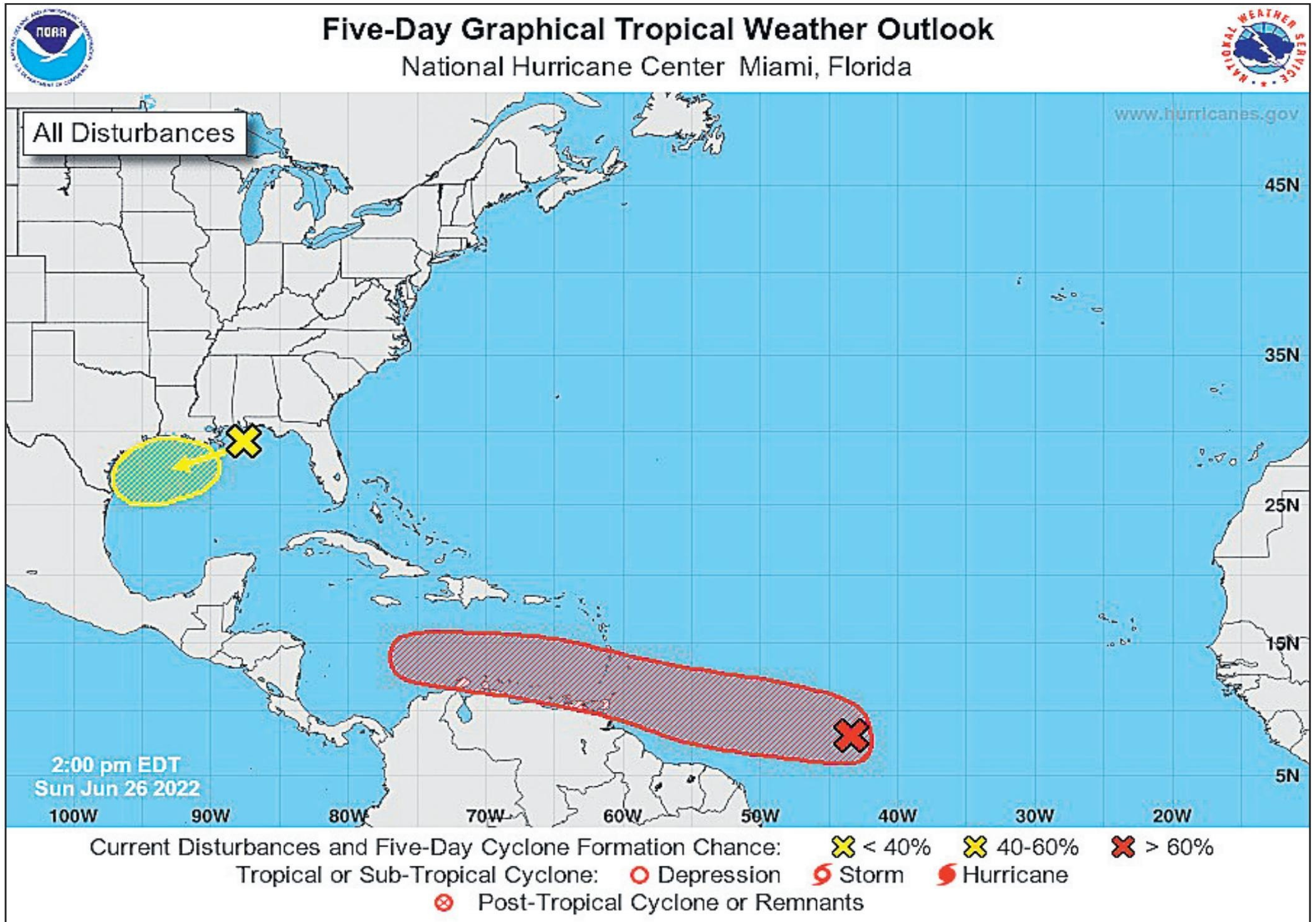


Den bon  
condicion  
Standard/airco  
Afl 14.500 of  
mihor oferta  
Info & wasap  
7390101





# Mal tempo den Atlantico lo bira “Horcan Bonnie” yegando of pasando Aruba



For di algun dia caba tin un sistema di mal tempo cu a sali for di Africa y ta dirigiendo su mes pa Caribe.

Contrario na e acostumbrado ruta, unda e lo bay noord, pa Sto. Domingo y Cuba, e sistema aki lo keda zuid pa cual tur pronosticonan ta muestra cu e lo ta pasando casi liña recta riba Aruba, Bonaire y Curacao.

## Na ki momento lo bira Horcan?

Tin dos scenario, unda e por bira horcan despues cu e pasa Trinidad, of despues cu e pasa Aruba. Tur modelo y proyeccion ta muestra cu e lo converti den horcan categoria 1 of 2, y lo bay dal den Nicaragua of Honduras.

Lo trece yobida fuerte E unico informe na e momento aki pa Aruba, ta cu e lo bini cu hopi awacero.

Tur cos ta depende si e bira un tropical storm den curso di dialuna pa diamars y despues mester sigui monitor na ki momento e lo bira un horcan.

## Mihor preveni cu lamenta

Tur cu por haci algun preparacion, por ehempel, limpieza rond di cas, cual no ta ningun molester, ta consehabel pa ruim op. Haci poco preparacion. Si nada pasa, no ta nada! Si algo por pasa, nos ta adelanta.

Lama cayente di Caribe ta dun'e forza

Mientras e mal tempo yama Invest 94L ta den Oceano Atlantico, e ta riba awanan frieuw, pero una bes e yega Caribe, e ta topa lama cayente, cu ta humedo. Esaki ta e “fuel”

pa e mal tempo. Pesey tur pronostico ta duna cu ora e yega Caribe, e lo crece di forza y lo bira un Tropical Storm, cu ta haya nomber di Bonnie.

Un Tropical Storm ta defini cu e forza di bient a alcanza 39 milla pa hora. E lo bira Horcan categoria 1, ora su speed alcanza 74 milla pa hora te cu 95 milla pa hora. Categoria 2 ora e alcanza 96 milla pa hora te cu 110 milla pa hora, cual ta e pronostico cu e mal tempo aki lo converti, yegando Nicaragua diasabra awor.

Meteo Aruba a informa masha breve

TEMPO TROPICAL SIGNIFICANTE: UN OLA TROPICAL FUERTE DEN PARTI CENTRAL DI ATLANTICO, TA WORDO COMPAÑA PA UN AREA

DI PRECION ABOU. E OLA TROPICAL AKI TA WORDO VIGILA PA DESAROYO Y TIN UN CHANCE MEDIO GRANDI DEN PROXIMO 2 DIA Y UN CHANCE GRANDI DEN PROXIMO 5 DIA PA BIRA UN CYCLON TROPICAL, MIENTRAS E TA MOVE DEN DIRECCION WEST RIBAAWANAN DI ATLANTICO CENTRAL.

Departamento di calamidad  
Departamento di Calamidad di Aruba a informa cu nan ta monitor e mal tempo. Tambe nan a critica medionan local, bisando cu nan ta crea “hype” cu e informe. Algo incomprendibel diparti di BRA, ya cu henter mundo, tur noticiero ta raportando e desaroyo di tempo, y segun nan medionan local ta crea hype.



# 11 año di prison existi pa hoben cu a tira mata Shayuri Petronia di 19 año

Awe mainta te den oranan di atardi a caba cu tratamento di e caso penal cu Ministerio Publico a cuminsa contra e duo di 17 año, Izak Principaal y Zuriel Celaire. Tabatin medida di seguridad.

**SOLO DI PUEBLO** por a compronde cu varios miembro di KIA y CEA tabata den sala di Corte tanto abao como den piso ariba den tribuna. Familiarnan y conocirnan di victima a presenta cu flanel cu potret di Shayuri ariba pidiendo husticia.

Tratamento di e caso aki a cuminsa na Februari 2022 y awor, despues cu a haya raport di Reclasering, psicologo y psiquiatra, a sigui cu e tratamento. Fiscal a cuestiona tur dos sospechoso pa e serie di delitonan cu nan a haci. Esun mas pisa tabata e lamentable caso di tira Shayuri mata. Fiscal a existi pa tratamento obligatorio pa Zuriel, cual por dura te cu 6 año. Esaki pasobra Zuriel den un carta manda pa Hues a bisa cu e kier cambia su bida y kier ayudo. Fiscal a usa ley di adulto, envez di ley hubenil pa Izak. El a existi 11 año di prison y despues Izak lo por bay sigui tratamiento

## ACUSACIONNAN

Zuriel y Izak tin diferente casonan penal contra nan. Fiscal a menciona cu Izak ta wordo acusa cu riba 30 Augustus 2019 a menaza 2 empleado di OC cu bate.

Zuriel ta wordo acusa cu riba 10 Januari 2020 a haci violencia publico door di tira e homber d M. cu piedra y bay riba dje cu un cuchiu.

Zuriel tambe ta wordo acusa cu riba 14 Februari 2020 el a bay riba e homber H. cu un cuchiu y menace.

Izak ta wordo acusa cu riba 30 December 2020 el a menaza su mama y ruman muher. El a menaza di kima e cas. Tambe el a kibra porta y cashinan den e cas. Tambe el a wordo haya cu un cantidad di marihuana.

Izak y Zuriel ta wordo acusa cu riba 22 di Mei 2021 a haci un asalto arma hunto cu otro riba e hombernan T. y C. Nan tabata arma cu cuchiu, bate di baseball.

Izak y Zuriel ta wordo acusa cu riba e anochi di 29 pa 30 Mei 2021 a purba di mata 4 persona den un drive by shooting dilanti American Bar. Nan a tira diferente biaha caminda W., G., d l C. y R. a resulta herida. Tambe nan ta wordo acusa di posesion di un arma di candela.

Izak y Zuriel ta wordo acusa cu riba 4 Juni 2021 a tira mata Shayuri Petronia (19). Izak tabata esun cu a tira mientras cu Zuriel tambe tabata presente.

## RAPORT PSYCHIATER

Hues a bisa cu Diahuebs e raport di psiquiatra a keda cla y abogadonan a haya esaki. Hues a bisa cu tin raport di Reclasering, psicologo y psiquiatra. E raport di psicologo riba Zuriel ta muestra cu Zuriel tin limitacion den pensamiento y por wordo influencia. E no ta compronde kico ta bon of malo. E no ta siña di loke a pasa den pasado. Psicologo ta haya cu Zuriel no ta completo responsabel pa loke el a haci. E ta conseha pa aplica castigo hubenil y tratamento obligatorio interna den un institucion pa haya guia.

Raport di psiquiatra ta muestra cu durante cu Zuriel ta sera den KIA, tin un cambio den comportacion. Psiquiatra tambe ta haya cu Zuriel no ta completo responsabel pa loke el a haci y cu e mester wordo interna den un institucion.

## ZURIEL CU CARTA PA HUES

Hues a muestra cu Zuriel a manda un carta p'e caminda e ta bisa cu e kier cambia su bida pa un mihor. Zuriel ta bisa cu e mester ayudo pa sali for di e bida cu e ta aden. El a bisa cu e tabata un victima di bully na school y pesey el a dicidi di no bay school mas. El a bay den mal caminda. Awor den KIA su mente habri cu e mester cambia su bida. E kier bay Hulanda pa cambia su bida y cu guia pa bay dilanti.

## IZAK TA RESPONSABEL

Hues ta muestra cu for di e raportnan di Reclasering, psicologo y psiquiatra di Izak por compronde cu Izak, mescos cu Zuriel, a lanta den un famia kibra. Izak desde su 11 aña ta humando marihuana y desde su 8 año e ta bao tratamento di psiquiatra biba serca su abuelo. Reclasering ta muestra cu Izak tambe ta bin di famia kibra. Hubentud dramático. Maltrata door di mama y abuelo. Saca for di caso cu 16 anja. Bay keda serca abuelo banda di tata. No a sigui bay school. Izak usa marihuana desde 11 anja. Desde 8 anja bay psiquiatra pa tratamento. Ta asina cu e kier bay serca su tata na Hulanda.

Psicologo ta haya cu Izak tin problema di comportacion anti social y ta hopi difícil pa atene su mes na reglanan. E no ta muestra

di tin duele di loke el a haci. Psicologo no ta haya Izak completo responsabel pa loke el a haci.

Psiquiatra ta muestra cu e no a mira cambio den comportacion di Izak den KIA. E mester stop di usa marihuana y guia den Reclasering. Psiquiatra ta haya Izak responsabel pa su actonan. Ta Izak mes a percura pa tin un arma.

## FISCAL

Fiscal a bisa Hues cu e ta haya proba cu Izak a menaza trahadornan di OC cu un pida palo riba 30 Augustus 2019. Tambe cu Izak a menaza su mama cu morto y haya Izak cu 17,9 gram di marihuana. Fiscal tambe ta haya proba cu Izak a menaza di kima e cas. A hay'e cu un sker.

E asalto arma 22 Mei 2021 di homber T. y e homber C. na su cas. Un grupo di 5 homber. Nan a bati'e y bay cu e auto. Izak arma cu machete y Zuriel cu bate di baseball. Tambe nan tabata den posesion di un arma di candela.

Ariba e anochi di 29 pa 30 Mei 2021, Izak y Zuriel a haci un drive by shooting na American Bar. E personanan W. a sufrir herida di tiro den man y G. na pia tira. E personan R. y H. tambe a resulta herida. Nan tabata para dilanti e bar y a scucha tiro y nan resulta herida. Tin testigo a mira Izak y Zuriel den auto Nissan. Imagen di video di seguridad ta muestra e auto pasa y tira.

Fiscal ta haya cu aki ta 4 biaha intento di asesinato. El a bisa cu tira cu arma riba distancia cortico riba un grupo di hende ta core risico cu hendenan por muri. El a muestra cu Zuriel y Izak a bay busca e arma despues di a pasa dilanti American Bar y a bay tira.

Asesinato di e dama Shayuri (19) riba 4 Juni 2021. Fiscal a bisa cu Shayuri a worde tira mata door di Izak. E ta haya Izak responsable di morto di Shayuri. For di investigacion por conclui cu e victima tabata para y tiro a alcanza den cabez. El a bisa cu tin diferente declaracion di e sospechosonan cu ta muestra cu accidental a tira. Fiscal a bisa cu e no ta kere esaki.

El a muestra cu Zuriel ta bisa cu Shayuri a bisa Izak varios biaha pa no dirigi e arma riba dje. Diripiente un tiro a los den cabez. Izak a bisa cu el a kere cu e arma no tabatin bala y a bay haci un chansa pone arma riba Shayuri y tiro los. Despues ta bisa cu el a bay controla

si e arma tin bala y ora el a hala e parti di loop atras, un tiro a los. Tambe tin declaracion cu lo tabatin un discusion entre Izak y Shayuri y Shayuri a core y tiro a cay.

Segun Fiscal, ta ser bisa cu nan tabata bou influencia di droga. Esey na opinion di Fiscal, no ta considera un excusa. El a bisa cu loke ta papia di accidental, e no ta kere. El a bisa cu Izak lo a declara cu ta sospecha Shayuri lo a papia riba e y Zuriel na nan enemigo pa elimina nan. Fiscal a bisa cu Zuriel tambe ta papia cu e tin sospecho cu Shayuri lo a reda nan na nan enemigo.

Fiscal a bisa cu no tin prueba pa bisa cu ta intencional a tira Shayuri mata. Tampoco no tin nada di cu Izak lo tabata sinta riba un stoel cu un pia tabata kibra. Tur dos sospechoso ta bisa cu Izak tabatin e arma poni riba Sharury.

## CASTIGO

Fiscal ta haya Izak Principaal y Zuriel Celaire culpable di tur e acusacionnan. Ambos tabatin 17 año ora di incidentenan pero Hues, teniendo cuenta cu circunstancia por aplica ley di adulto y no castigo hubenil. El a menciona diferente sentencia di Corte di Hulanda caminda a haci esaki den entre otro caso di asesinato. El a bisa cu e mucha a haya castigo di adulto mirando su comportacion.

Fiscal a bisa cu Izak y Zuriel tin casonan hopi serio di asalto cu violencia, e drive by shooting caminda a herida 4 persona y e tira mata di Shayuri. El a muestra cu psiquiatra ta avisa pa aplica castigo adulto pa Izak Principaal. Fiscal ta haya cu en principio e castigo hubenil no ta haci husticia pa tanto Izak comom Zuriel. Pero den Zuriel ta mira algo otro. E ta muestra cu e kier cambia. El a bisa cu e meta di castigo ta pa proteha comunidad y evita cu e acusado ta ripiti loke el a haci. Tambe ta ofrece guia pa yuda e acusado.

Fiscal ta haya cu tratamento obligatorio lo por ta ideal. El a existi pa Zuriel Celaire tratamento obligatorio cu por dura 6 año sera den un institucion. Pa Izak Principaal ta otro. Fiscal a bisa cu mirando e seriedad di caso mester existi castigo di prison y despues tratamento obligatorio. El a existi 11 año di prison pa Izak y despues tratamento obligatorio.

Dia 15 July 2022 lo tin sentencia.



# Mike Eman ta contra pa ambtenaarnan haya bek 12.6%; e ta cla pa puñala nan dialuna

Dialuna lo tuma lugar e reunion unda parlamento mester pasa e ley pa regula y reduci e salarionan di 55 mil florin.

Mike Eman tin algun dia ta anuncia cu e ta contra, es decir e ta defende e salarionan di 55 mil florin.

E realidad ta cu pa ambtenaarnan haya bek 12.6%, e ley di maximalisa salario mester wordo aproba pa parlamento.

Si e no wordo aproba, Hulanda lo no permiti pa debilbe e 12.6%.



Pues, enbes cu Eman yuda e ambtenaarnan, awor e ta kies pa manda cuchui den nan lomba y e ta kies pa 8 persona por keda cobra salario astronomico di 55 mil florin.

Dialuna ora e reunion cuminsa, lo nos bira testigo con Mike Eman lo puñala ambtenaarnan! Nos ta spera cu mayoria di parlamento y tambe algun opositor lo sostene e ley pa asina ambtenaarnan por haya bek 12.6%

## Aruba Bank conhuntamente cu IBISA Y COA a percura pa un Olympic Day Run 2022 exitoso



Oranjestad - 27 di juni 2022- Olympic Day Run 2022 a tuma lugar diasabra mainta na Compleho Deportivo Guillermo Prospero Trinidad y Entertainment Center.

Instituto Biba Saludabel y Activo (IBISA), COA conhuntamente cu Aruba Bank a organisa e evento cu diferente actividad deportivo en conexion cu e celebracion anual di Olympic Day 2022.

Pa prome biaha un total di 750 mucha a core y cana distancianan di 1-2-3 kilometer y a participa den diferente "heat" pa asina por a saca e miho tempo overall di e prome 3 luga den e categorianan di edad pa tanto mucha muhe como mucha homber.

Desde oranan trempan muchanan y hende grandi por a presenta pa



asina cana y core pasando un rato agradabel.

Riba programa despues di e competencia a sigui "Meet the Top Athletes", unda tabatin demostracion di diferente deporte.

Aruba Bank ta gradici cada mucha y mayor cu a trece nan yiu(nan) na e Olympic Day Run 2022. Tambe na IBISA y boluntarionan cu a yuda haci e dia aki uno inolvidabel pa tur mucha por a disfruta di esaki.



# Accidente entre Truck y Swift diasabra mainta



Caya G.F.Betico Croes/ Scopapelstraat-Diasabra mainta algo prome cu 10'or polis y ambulance a bay e crusada di Scopapelstraat cu ta drenta Tarabana. Ey nan lo a sosode un accidente cu herido.

## Truck y Suzuki

Na yegada di polis y ambulance, nan a topa cu Truck y un Suzuki Swift.

Paramediconan na e

sitio a baha pa controla e persona cu lo tawata herida, pero a resulta cu no tawata tin heridos.

## Falta di preferencia

Naesitionosacompronde cu e chauffeur di e Truck no a mira e Swift cu e dos damanan biniendo di pabou direccion Cumana.

E la subi y aki e Suzuki a hak den e bumper di hero di e Truck doblando esaki y alabes causando



hopi daño na e Swift mes.

Esnan cu a mira e

accidente a pensa lo peor, pero danki Dios cu esey no tawata e caso.

Polis di trafico a yega pa asina atende cu e accidente aki.



# ARUBA TA MONITOR DISTURBIO TROPICAL

Tin un disturbio tropical riba Oceano Atlantico. Nos ta monitor e situacion di serca. National Hurricane Center awe mainta a proyecta cu e disturbio aki tin 70% chance di desaroya den un sistema tropical den e siguiente 5 dianan. Esaki ta e di 5 disturbio tropical pa e aña aki, y solamente un a desaroya den un sistema tropical, Alex.

Desde comienso di temporada di orcan 15 mei Aruba su autoridadnan Meteo Aruba y Bureau Rampenbestrijding Aruba, conforme e plan di orcan, ta monitor cualquier cambio den tempo den nos area. Na e momentonan aki Aruba no ta riba e "watch" ainda. Esaki lo wordo hasi, si ta necesario, 120 te 96 ora prome cu pasada, y si ta necesario por pone Aruba riba "Warning" 36 ora prome cu e pasada.

Gobierno di Aruba lo anuncia esaki den un conferencia di prensa pa tur hende ta na altura. Aruba no ta den e fase aki ainda pues no tin motibo pa panico.

Locual cada un di nos mester hasi awor ta traha un plan pa nos cas, nos famia, nos establecimiento comercial pa cu orcan. Con pa prepara bo mes pasobra nos ta den temporada di orcan. Percura pa no tin hopi cos los den cura, percura pa dak, porta y bentanan ta firme, percura pa tin un bon pasada di awa si en caso awa yobe duro. Tur esaki nos mester ta prepara constantemente den e periodo di 15 di mei te 30 di november di cada aña.

Y sigui medionan di comunicacion local pa noticia relevante pa Aruba. Aruba awor ta den fase di 'monitor' y na momento cu fase di 'watch' bira aplicable nos lo percura pa tur hende ta informa. Lesa akibou con abo por cuminsa prepara



## INFORMACION TORMENTA Y HORCAN

GOBIERNO DI ARUBA

### KICO BO TIN MESTER?

Awa pa mínimo 3 dia • 1 galon di awa pa dia pa persona	Cuminda den bledi of cuminda cu ta facil pa prepara	Suministro pa baby (boter, formula, cuminda pa baby, bruki)
Flashlight	Extra bateria	Kit di prome auxilio
Deken pa emergencia	Productonan di higiena y sanitario	Remedi (suministro pa 7 dia) y articulonan medico (aparato pa scucha cu extra bateria, bril, lens di contacto, Hangua, Garoti)
Charger pa celular.	Placa cash extra	Copia di documentonan personal (lista di remedi y informacionnan medico, documento cu ta prueba di adres, contract di cas, paspoort, tarheta di identificacion, polisa di seguronan)
Cuchiu multi uzo	Tools/material pa sigura bo propiedad.	Suministro pa animal (banchi, cadena, tarheta di identificacion, cuminda, baki pa awa, haula)
Repelente pa insecto y crema pa proteha contra solo.	Extra set di yabi di auto y di cas.	Informacion di contacto di famia y di emergencia.
Paña extra, pechi y sapato resistente	Regenjas – poncho pa proteha contra awasero.	
Camara pa saca potret di daño	Mapa di bo area/zona.	

#### NUMBERNAN DI EMERGENCIA

**CENTRAL ALARMA NACIONAL; POLIS; AMBULANCE: 911**  
**HOSPITAL: 527-4000**  
**CENTRO MEDICO SAN NICOLAS 5248833**

**INFORMACION OBTENI DI OFICINA DI MANEHO DI CRISIS - TEL; 588-0100**

GABINETE WEVER-CROES









# Minister Endy Croes: GRANDIOSO CLAUSURA DI WEGANAN ESCOLAR ( ) Palabra di elogio na tur scolnan cu a participa



Diasabra ultimo den un Compleho Deportivo Guillermo Prospero Trinidad yen di alumno, docente y mayornan a tuma luga clausura di Weganan Escolar 2022. Un atardi di premiacion ameno pa tur e hobennan cu a participa den e prome edicion di Weganan Escolar. Tabata un siman deportivo caminda mas di 800 alumno a participa di 17 di juni pa 25 di juni den ocho diferente disciplina. Durante e ceremonia di clausura a tuma luga final di futbol femenino caminda cu Pius X School a titula campeon na segundo luga a keda scol primario Kudawecha. Y den futbol masculino Mon Plaisir Basisschool a titula campeon di Weganan Escolar sigui pa Scol Basico Washington. Despues a sigui pa presentacion di baile di

e scolnan cu a participa den e competencia di Baile Escolar cu tabata un competencia unico. Parlamentario Shailiny Tromp -Lee hunto cu Minister Endy Croes a entrega premio na tur e ganadonan.

Minister Endy Croes ta gradici IBISA, DCA, Ministerio di Deporte como tambe tur e 'stakeholders' cu a haci e Weganan Escolar 2022 posibel. E mandatario a sigui bisa cu e ta satisfecho cu e prome edicion di Weganan Escolar; scolnan ta contento y alumnonan ta contento. Masha pabien na tur e scolnan y alumnonan cu a participa y haci e prome edicion di Weganan Escolar un exito rotundo. Masha pabien na tur e ganadonan! Keda pendiente pa Weganan Escolar 2023.



Career C

Carri  
orde  
appl

AU

The

Pla

Exe

pro

Ide

imp

Re

Co

Ide

Ass

Pre

At

Ma

Ma

Ce

IT

inf

Min

Kn

Abi

App

Am

Abi

Str

Dis

Carri

wh

wh

Inter

othe

at: h

CARIBBEAN MER



# Eleccion 2021, Un año pasa CU BO ARUBA TA AVANSA



Cu e slogan aki partido MEP a bay eleccion 2021. Lider di partido Evelyn Wever-Croes a lidera un ekipo di candidatonan representando experiencia y cara nobo, tur cu un base social democrata solido. Candidatonan cu e pasion pa haci e diferencia, pa Aruba por avansa.

Y e resultado di Eleccion 2021 a duna partido MEP e mandato un biaha mas. 20.701 voto y asina MEP a bira e partido mas grandi un biaha mas. Apesar cu Partido MEP no a crece den voto, e

partido a mantene su 9 asientonan, y lider di partido MEP señora Evelyn Wever-Croes a ricibi confiansa di 7.518 votado, haciendo e VOTEGETTER di Eleccion 2021.

E partido di dos mas grandi, AVP, a saca 18.348 y a cay di 9 pa 7 asiento.

Partido MEP despues di eleccion a drenta den e etapa di formacion cu partido RAIZ, cu a saca 2 asiento den Eleccion 2021.

Den e aña tras di lomba,

e prome 3 lunanan partidonan MEP y RAIZ a traha riba formacion di un gobierno nobo. Nan a delibera cu mas di 100 stakeholder, den tur transparencia. Cada stakeholder a duna un declaracion den conferencia di prensa despues di nan reunion y asina henter comunidad por a sigui e proceso di formacion.

E gobierno nobo, Gabinete Wever-Croes 2, a huramenta dia 20 di september 2021.

Den e 9 lunanan cu a sigui, e 8 ministernan di Gabinete Wever-Croes 2, a enfrenta reto tras di reto, mientras mes momento tras riba un vision pa Aruba por avansa. Saliendo di e pandemia tur

esfuerzo ta dirigi riba recuperacion economico y financiero di nos pais. Mes momento organisa y ordena con e desaroyo mester ta, treciendo desaroyo den balance cu medio ambiente.

Bou Gabinete Wever-Croes 2, Aruba a cuminsa sali di e pandemia, pero awor ta wordo menasa pa e guerra di Ukraina cu a causa inflacion den henter mundo. Aruba no ta un excepcion. Prijs di gasolin y crudo a aumenta drasticamente den tur pais, na Aruba tambe. Y esaki ta trece mas reto cu ne.

Di otro banda Gabinete Wever-Croes 2 ta brindando perspectiva tambe. Tin hopi cupo di trabou nobo den sector hotelero y di

construccion. Esnan cu ta traha den Gobierno y esnan cu ta traha den fundacionnan social cu ta haya subsidio di Gobierno, nan tin perspectiva cu lo haya aumento di salario cu 5% entrante otro luna. E relacion cu Hulanda ta hopi mas miho y e caminda a habri pa un otro alternativa pa e ley di reino COHO.

Partido MEP a compromete cu lo traha pa Aruba avansa y cada integrante di partido ta haciendo su maximo esfuerzo pa logra esaki, apesar di tur e retonan cu ta crusa den nan caminda. Partido MEP ta gradici tur sostenedo y henter e pueblo di Aruba pa e confiansa. Nos lo no defrauda e confiansa aki!



# Minister Rocco Tjon: INMIGRACION ARUBA, GRENSPOLITIE Y UNIDAD PA COMBATI TRAFICACION DI HENDE LO BAY WORDO REENFORSA

Minister di Husticia y Asuntonan Social Sr. Rocco Tjon, a reuni cu e grupo di Aruba cu ta encarga cu e ehecucion di e plan van aanpak pa fortifica siguridad na nos frontera. Esaki ta e plan for di e landenpakket, caminda Hulanda a pone cuater mion florin disponibel pa asina nos por fortifica siguridad na nos frontera. E mandatario a expresa di ta hopi satisfecho cu e presentacion cu el a ricibi, caminda tur e departamentonan a duna un presentacion, caminda e ehecucion cu ta tumando luga a keda ilustra. Ta trata aki di e departamentonan hudicial esta; Cuerpo Policial, Inmigracion Aruba, Guarda nos Costa, Departamento di Aduana, Kustwacht, y NCTVI. Mester bisa cu Aruba ta cumpliendo cu tur e palabracionnan cu tin cu Hulanda.

Segun minister Tjon, tur e fondonan aki ta disponibel pa por adkiri material pa asina inverti den diferente cursonan y opleidingen pa cu personal, pero tambe pa huisvesting caminda e ekiponan multidisciplinario lo bay wordo ubica. Banda di esaki, e mandatario a indica cu e ta hopi satisfecho tambe, mirando cu den cuadro di e plan aki, Hulanda lo bay reenforza Aruba cu personal tambe.

Palabracionnan concreto a wordo haci riba nivel di ehecucion, pues “uitvoerend personeel” ta bay bin Aruba, pa asina yuda fortifica siguridad na nos frontera. Dia 4 di juli, e prome dies coleganan di Hulanda lo yega Aruba, algun lo bay reenforza e unidad di “mensenhandel en mensensmokkel”, di otro banda algun ta bay reenforza Kustwacht. Esnan cu ta bay ta mas visibel pa pueblo en general lo ta e tres coleganan cu ta bay reenforza Grenspolitie di Aruba como tambe Inmigracion di Aruba.



Principalmente, pa loke ta trata Inmigracion Aruba, loke ta hopi interesante ta cu pa prome bes Aruba ta bay conoce un “Falsidesk” tambe, esaki ta un departamento cu ta specialisa den identifica fraude di documento y di identidad cual ta algo hopi positivo y lo bay eleva siguridad na nos frontera. Manera ya ta conoci, algun tempo atras a introduci “Interpol aan de grens”, y e departamento aki tambe lo bay

yuda eleva siguridad na nos frontera, pero na mes momento e ta sigui profesionalisa e departamento di Inmigracion Aruba. Dentro di poco lo tin

un voortgangscmissie aki, caminda coleganan di Aruba hunto cu nan contrapartidan na Hulanda lo evalua con e ehecucion ta andando.





# Den cuadro di e campaña 3C-TRECE: Minister Xiomara Maduro a ricibi for di Minister Dangui Oduber e materialnan informativo y di guia riba Covid-19 cu a wordo produci pa Departamento di Salud Publico



E campaña 3C ta den full swing y e siman aki Minister di Cultura Xiomara Maduro encarga cu Archivo Nacional Aruba a ricibi for di Minister di Salubridad Publico y Turismo Dangui Oduber y Relacionista Publico di Departamento di Salubridad Publico Jurette Croes, tur material informativo y di guia cu a wordo produci y uza durante e pandemia di Covid19 na Aruba. E pandemia no a bini cu un manual y ta pesey mas cu claro e esfuerso cu a wordo hinca pa produci informacion pa por guia e pueblo di Aruba den henter e pandemia, ta informacion valioso cu por sirbi como guia tambe pa si despues algo pasa na Aruba, nos lo sa con pa cana.

Despues cu Minister Xiomara Maduro a ricibi e USB stick cu e informacion for di Minister Dangui Oduber y e documentonan di

entrega y ricibimento a wordo firma pa ambos mandatario, na su turno Minister Maduro a entrega esaki na director di Archivo Nacional Aruba Raymond Hernandez.

Minister Xiomara Maduro ta gradici su colega Dangui Oduber y ful e team di Departamento di Salubridad Publico pa esaki y tambe Archivo Nacional kende awo lo perura pa e informacion keda archiva y tambe pa e informacion keda exponi na pueblo general pa mira tur esaki. Minister Maduro ta invita comunidad como tambe instancianan pa participa den e Campaña 3C-TRECE pa yuda colecta y entrega nan materialnan historico den forma di documento, potret, material audio-visual y digital, pa asina nos conoce historia di nos Pais y cu esaki por wordo conserva pa nos futuro generacion.







## WEWE MASCOTA DI WEGANAN ESCOLAR A BISHITA SCOL PASO PA FUTURO



Oranjestad: Diabierna mainta WEWE e mascota di Weganan Escolar a pasa bishita y saluda e alumnonan di scol Paso pa Futuro. E tabata un mainta ameno unda e alumnonan por a saca potret cu WEWE. Nos ta gradici cabetesante sra. Doris Franken y sra. Nathalie

Odor- Chung muy special e alumnonan.





# IMPORTANCIA DI COMUNICACION POSITIVO ENTRE PAREHA CU YIU

Comunicacion entre pareha ta un herment importante pa por logra un bon relacion. Mas ainda ora tin yui(nan) cu ta depende di e bon relacion entre e mayornan, pa por desaroya sano y no sali perhudica di un posibel relacion turbulento. Tienda di Educacion ta pone enfoka ariba e base di un bon comunicacion cual ta comunicacion positivo. Tin varios factor den bida di un pareha cu por trece desacuerdo y problemanan relacional. Tur esakinan cu posibel consecucionan pa e desaroyo di muchanan involvi.

No ta facil pa na momento di forma un famia tin diferencia(nan) grandi di opinion tocante lantamento di un yiu. Ta pesey ta importante pa tin un bon base di comunicacion positivo entre pareha prome cu dicidi di forma un famia hunto. Combersa entre pareha prome tocante e topico di yiu(nan) pa den futuro. Haci preguntanan na otro pa asina haya un bista con bo pareha ta pensa. Si e contesta no ta locual a premira comparti esaki cu bo pareha y splica dicon bo ta pensa otro. Asina por evita problemanan relacional den futuro cu por tin consecucionia menos agradabel.

Pa parehanan cu tin yiu(nan) ta importante pa ambos ta ariba un liña ora di lanta un yiu. Muchanan ta probecha ora cu mayornan no ta ariba mesun liña, nan sa exactamente cerca ken nan mester ta pa logra nan meta. Si acaso mayornan no ta comparti e mesun opinion ora ta trata un cuestion di e yiu mester yega na un solo palabracion hunto.

E yiu tin cu siña tambe cu ora di tuma decision, cu esaki ta sosode entre e mayornan prome. Esaki lo contribui cu e yiu lo ta consciente cu no ta importa cerca cua mayor ta puntra, e contesta lo keda mescos. Na momento cu tin duda semper por comunica cu e otro mayor pa asina no trece problema innecesario. Comunicacion ta keda e yabi den tur relacion y decision.

E tarea di un mayor no ta facil. Mas ainda si no por conta cu e support di e otro pareha. Ta importante pa den pareha, como mayor di yiu(nan) aporta hunto na e lantamento aki. Tin mama of tata soltero cu tin henter e tarea aki riba nan y no tin e support necesario di e ex-pareha. Akinan tambe, cu aunke e bida den pareha no ta funciona mester corda cu semper ambos lo keda mayor di e yiu(nan). Pues ta importante

tambe pa despues di separacion pa keda den contacto continuo ora ta trata lantamento di mucha na su bienestsar. Lamentablemente na Aruba nos tin hopi famia cu sea tata of mama no ta presente of no tin contacto cu e yiu(nan) mes. Aunke ta preferibel pa un contacto directo verbal semper por opta pa comunica textual sea via What's App of e-mail. Den caso cu esaki no ta permicibel por opta pa comunica via un tercera persona, preferibel cercano y neutral.

Kisas, despues di a purba diferente opcion, no ta logra yega na un solucion entre pareha ta bira momento pa acerca un instancia pa ayudo.

Pa ocasionnan asina nos di Tienda di Educacion, cu expertonan den e materia, por guia y duna sosten na mayornan pa asinayeganasolucionnan duradero cu enfasis ariba e importancia di e desaroyo di e yiu(nan). E



guia y sosten di Tienda di Educacion ta gratis. Por tuma contacto cu Tienda di Educacion pa pregunta of pa traha un cita via 161 di dialuna pa diabierna. Nos oficina ta situa den edificio di Centro pa Hoben y Famia, adres Sabana Blanco 68-C.

Tienda di Educacion ta sostiene mayor, educador of cualkier persona cu tin e tarea pa lanta un mucha cu cualkier preocupacion of pregunta. Tur yamada na 161 ta anonimo. Un sonrisa den cara di

nos yiu(nan) por haci milager.

Ta importante pa mayor of educador trece alegria pa nos yui(nan) por tin un infancia sano y desaroya positivamente. Bienestar y siguridad di nos muchanan ta responsabilidad di nos tur! Ban cuida y lanta nos muchanan cu hopi amor y compasion pa asina crea futuro generacion sano y di bon voluntad. Ta un bon ehempel pa nos muchanan y haci un diferencia positivo den nan bida.

Macuto di Compras											
Cu e 'Macuto di compras' nos ta presenta prijs di algun producto popular den supermercadonan di Aruba. E observacion di prijsnan a tuma lugar durante 1 y 2 di juni 2022, den diferente distrito. Den comparacion di prijsnan no ta tene cuenta cu calidad di e productonan cu por varia entre supermercadonan.											
Supermarket/ Minimarket		Wan Li	Grand Ocean	Lito Conv.	Kang Ming	Lago Heights	Ton Li	Better Days	Tesco S.M.	Noord S.M.	Wai Fat
Producto	Cont.	O'stad	Bushiri	Solito	Dakota	San. Nic.	San. Nic.	Sav.	Yaburib.	S. Cerca	Mativ.
Sardine in tomato saus - Roland	7.58 oz.	2.85	3.45	3.70		3.55	2.99	3.45	2.95	2.88	2.85
Tuna fish, chunks in oil - Roland	6 oz.		3.98		4.10	4.10	4.00		3.95	4.15	3.95
Crabmeat white - Roland	6 oz.	8.50	8.35				7.40	7.15	7.25	7.65	
Boneless chicken breast	p/kilo					12.00		12.50	10.99	11.99	8.95
Energy drink-Monster	16 oz.	3.50	3.50	3.70	3.50	3.50	3.55	3.45	3.38	3.50	3.35
Coca Cola- Soft drink	2 liter	7.00	6.95	6.95	7.00	7.00	7.15	7.00	6.50	6.65	6.85
Pepsi- Soft drink	2 liter	6.50			6.50	6.45		6.25	6.25	6.50	6.25
Drink - Bang Energy, tur sabor	16 oz.	5.25	4.95	5.25	4.75		4.25	5.25		4.88	
Arizona Juice, tur sabor	23 oz.	2.99	3.10	3.35	3.25	3.20	3.25		3.09	2.99	3.05
Mayonaisse - Kraft	15 fl.oz.		7.15	7.75	7.25	7.40		7.15		6.99	7.05
Mayonaisse, plastic pak - La Constancia	380 gr.	3.25	3.25	3.50		3.35	3.40	3.25	3.25	3.45	3.25
Capers capote - Roland	3 oz.		3.60			4.85	4.85	4.55	3.88	4.25	3.50
Waxedpaper- Cut rite	75 sq. ft	4.85	4.99	4.95		4.50	4.99	4.65	4.88	4.65	4.50
Waxedpaper- Waxter	75 sq. ft	4.15		5.75	4.25	4.95	5.65	5.10	5.38		4.95
Aluminium foil- Diamond	75 sq. ft.	10.95		11.75	10.95	10.50	11.95	10.99	10.99	11.25	10.75
Kitchen towel-Noky	1 roll, 80 pl.	3.00	2.75				2.65			2.50	2.50
Paper towel - Soft Weave	75/2 ply	3.70	3.50	3.25		3.25	3.65	3.40	3.45	3.30	
Petroleum jelly- Vaseline	7.5 oz.	7.80	8.25	6.95	7.30	7.10	6.75	7.45	7.65	7.75	
Bathroom tissue, Soft Weave	4 stuks	4.25	4.35		4.25	4.15	4.35	4.10	4.35	4.25	4.15
Shampoo- Head & Shoulders	400 ml.	17.00	16.50	16.50		15.40		15.95	15.99	15.99	15.25
Doperwtjes - Hak	350 gr.	4.15	4.10	4.35	4.35		4.40	4.20	3.75	4.35	4.15
Sperziebonen- Hak	340 gr.	3.45	3.85				3.99		3.99	3.88	



**Prome Minister Evelyn Wever-Croes:**

**Aclariando dudanan cu cierto lider sindical a expresa,**

# **PROME MINISTER UN BIAHA MAS A SPLICA E TRAYECTO CU GOBIERNO A TUMA PA YEGA KITA E RECORTE SALARIAL**



Durante e dianan aki, por a tuma nota di expresionnan di cierto lider sindical cu ta expresa duda den locual cu Gobierno ta trece dilanti te hasta bisando cu Prome Minister di Aruba ta gaña pueblo. Prome Minister Evelyn Wever-Croes, durante Conferencia di prensa di Gobierno di Aruba, a aclaria e expresionnan haci door di sindicato y un biaha mas a splica tocante e trayecto pa logra kita e recorte salarial.

Premier di Aruba a enfatisa cu e trayecto cu ta encaminando ta basa riba hecho y ta netamente locual cu Gobierno ta papiando di dje ya pa 8 luna largo caba, den tur transparencia y claridad como tambe na un manera comprendibel pa tur, incluyendo sindicatonan. Den tur comunicacion, radio, television, corant y medionan social, Gobierno a percura pa informa tocante e trayecto pa logra kita recorte. Mas ainda, Prome Minister y Secretario di

Estado di Reino ta papia riba mesun nivel y mesun cos ora ta trata di e topico aki.

Prome Minister a duna di conoce cu ya desde october aña pasa Gobierno a haci peticion na Hulanda pa e aña aki, 2022, presupuesta y paga e placa cu a wordo corta den e di dos mita di aña. Na januari Gobierno a sinta cu sindicatonan, sinembargo nan no tabata contento pasobra nan tabata kier ful e 12.6% mesora. Gobierno na e momento ey a splica e sindicatonan, detayadamente, den tur transparencia y claridad, cu esaki no tabata posibel financieramente pa Pais Aruba carga esaki.

Na februari, despues cu a haya contesta di Hulanda cu no mag stop e recorte, toch Aruba a sigui insisti. Consecuentemente na mei a delibera cu Secretario di Estado di Reino, señora Alexandra van Huffelen riba esaki, y riba dia 20 di mei,

van Huffelen a informa cu a logra convence su Consejo di Minister na Hulanda, pa permiti Aruba cuminsa cana e caminda, contal Aruba cumpli cu algun condicion. E informacion aki a keda publica den un relato di prensa door di Secretario di Estado, cu e plan pa bay Consejo di Reino dia 24 di juni pa nan aproba esaki. Y esaki a pasa tambe diabiern 24 di juni.

Lamentablemente, Prome Minister a expresa, Corsou y Sint Maarten a pidi pa pospone e Consejo di Reino aki y ta sigui na mesa cu Hulanda. Den fin di siman, na momento cu Secretario di Estado tabata na

Aruba pa reunionnan riba nivel di Gobierno cu Aruba, Corsou, Sint Maarten y Hulanda, Aruba a yega na acuerdo cu Hulanda na condicionnan

cu a wordo aproba den Consejo Minister di Reino.

Concluyendo, Prome Minister a enfatisa cu Aruba na e momentonan aki ta un paso mas cerca den direccion di pone e recorte salarial den pasado, cuminsando cu e pago na juli. Aworaki cu positivismo y optimismo lo wak pa cumpli cu e condicionnan y sigui padilanti.



**Pa abona na SOLO DI PUEBLO**

**Yama 585 9500**  
of manda nos un e-mail na [solodipueblo@gmail.com](mailto:solodipueblo@gmail.com)

*Entrega tur dia te den bo port'i cas*





# Entrega di premio di Weganan Escolar WE 2022







E weekend aki, Aruba a ricibi 9013 turista.

TURISMO TA KEDA E DRIVER PRINCIPAL DI NOS ECONOMIA.

Minister Dangui Oduber: Turismo ta sigui recupera y sigui crece. Cu un strategia di exit strategy hopi cla y enfoca riba recuperacion di nos turismo nos a traha duro conhuntamente cu tur nos partnersnan den turismo pa logra e resultadonan aki.



Saturday 25 June						
Airline:	Date:	FLT #	Inbound From	Outbound To:	Inbound Pax:	Outbound Pax:
American Airlines	25-Jun-22	2217	MIA	MIA	171	161
American Airlines	25-Jun-22	527	LGA	LGA	158	125
American Airlines	25-Jun-22	874	CLT	CLT	178	164
American Airlines	25-Jun-22	1346	CLT	CLT	174	160
American Airlines	25-Jun-22	1131	DFW	DFW	169	165
American Airlines	25-Jun-22	1028	MIA	MIA	175	150
American Airlines	25-Jun-22	870	PHL	PHL	191	191
Avianca	25-Jun-22	AV242	BOG	BOG	126	130
Copa Airlines	25-Jun-22	CM349	PTY	PTY	114	105
Delta Air Lines	25-Jun-22	613/612	JFK	JFK	177	175
Delta Air Lines	25-Jun-22	58258/1	ATL	ATL	153	164
Divi Divi Air	25-Jun-22	3R-268/269	CUR	CUR	14	15
Divi Divi Air	25-Jun-22	3R-274/275	CUR	CUR	15	16
Divi Divi Air	25-Jun-22	3R-278/279	CUR	CUR	14	16
Divi Divi Air	25-Jun-22	3R-280/281	CUR	CUR	13	16
Divi Divi Air	25-Jun-22	3R-282/283	CUR	CUR	8	16
JetBlue	25-Jun-22	1057/1058	JFK	JFK	187	180
JetBlue	25-Jun-22	373/74	BOS	BOS	115	115
JetBlue	25-Jun-22	345/346	EWR	EWR	147	136
JetBlue	25-Jun-22	557/558	JFK	JFK	148	135
JetBlue	25-Jun-22	673/474	BOS	BOS	135	118
JetBlue	25-Jun-22	1411/1412	FLL	FLL	124	100
JetBlue	25-Jun-22	1457/1458	JFK	JFK	148	138
JetBlue	25-Jun-22	773/974	BOS	BOS	148	155
JetBlue	25-Jun-22	757/1858	JFK	JFK	147	138
KLM	25-Jun-22	KL765	AMS	BON-AMS	208	218
Southwest Airlines	25-Jun-22	1804/1805	BWI	BWI	143	140
Southwest Airlines	25-Jun-22	4859/4627	MCO	MCO	142	143
Spirit Airlines	25-Jun-22	885/886	FLL	FLL	191	203
TUI Fly NL	25-Jun-22	383	AMS	AMS	272	275
United Airlines	25-Jun-22	1030/1650	EWR	ORD	179	167
United Airlines	25-Jun-22	1203/1039	IAD	EWR	171	171
United Airlines	25-Jun-22	1040/1171	EWR	IAH	178	173
United Airlines	25-Jun-22	1674/1997	ORD	EWR	173	160
United Airlines	25-Jun-22	1804/1648	IAH	IAD	164	173
WestJet	25-Jun-22	2198	YYZ	YYZ	142	138
Total:					5112	4945

Sunday 26 June						
Airline:	Date:	FLT #	Inbound From	Outbound To:	Inbound Pax:	Outbound Pax:
Air Century	26-Jun-22	171	JBQ	JBQ	25	40
American Airlines	26-Jun-22	874	CLT	CLT	175	169
American Airlines	26-Jun-22	1028	MIA	MIA	167	173
American Airlines	26-Jun-22	2217	MIA	MIA	175	176
American Airlines	26-Jun-22	1346	CLT	CLT	174	168
American Airlines	26-Jun-22	870	PHL	PHL	193	193
Avianca	26-Jun-22	AV090	BOG	BOG	134	136
Copa Airlines	26-Jun-22	CM349	PTY	PTY	111	108
Delta Air Lines	26-Jun-22	613/612	JFK	JFK	174	187
Delta Air Lines	26-Jun-22	582/581	ATL	ATL	161	162
Divi Divi Air	26-Jun-22	3R-268/269	CUR	CUR	6	16
Divi Divi Air	26-Jun-22	3R-274/275	CUR	CUR	15	16
Divi Divi Air	26-Jun-22	3R-278/279	CUR	CUR	15	16
Divi Divi Air	26-Jun-22	3R-280/281	CUR	CUR	7	16
Divi Divi Air	26-Jun-22	3R-282/283	CUR	CUR	11	16
EZ Air	26-Jun-22	7Z0680	CUR	CUR	34	34
JetBlue	26-Jun-22	373/74	BOS	BOS	115	119
JetBlue	26-Jun-22	1057/1058	JFK	JFK	183	184
JetBlue	26-Jun-22	345/346	EWR	EWR	152	146
JetBlue	26-Jun-22	1411/1412	FLL	FLL	113	161
JetBlue	26-Jun-22	1457/1458	JFK	JFK	150	149
JetBlue	26-Jun-22	773/974	BOS	BOS	160	171
JetBlue	26-Jun-22	757/1858	JFK	JFK	153	148
KLM	26-Jun-22	KL767	AMS	BON-AMS	183	140
SARPA	26-Jun-22	1200	MDE	BAQ	43	23
SARPA	26-Jun-22	1202	BAQ	MDE	23	50
Sky High Aviation	26-Jun-22	930/931	SDQ	SDQ	50	30
Southwest Airlines	26-Jun-22	1443/1641	MCO	MCO	124	127
Surinam Airways	26-Jun-22	PY631	PBM	PBM	40	78
United Airlines	26-Jun-22	1203/1039	IAD	EWR	170	170
United Airlines	26-Jun-22	1040/1171	EWR	IAH	170	169
United Airlines	26-Jun-22	1042/1043	EWR	EWR	169	151
United Airlines	26-Jun-22	1804/1648	IAH	IAD	171	157
Wingo	26-Jun-22	7002/7003	BOG	BOG	155	162
Total:					3901	3961



# Aruba ta raporta riba e implementacion di e SDGS hunto cu e otro paisnan den Reino Hulandes.



Pa sigui encurasha paisnan pa implementa e metanan di Desaroyo Sostenibel (SDGs), Nacionnan Uni a establece un proceso yama “SDG Voluntary National Review (VNR)” cu ta permiti paisnan reporta riba e implementacion di e metanan aki y pa esaki wordo revisa y pa asina paisnan por sina di otro con pa sigui padilanti cu e implementacion.

Riba 14 di juli 2022, hunto e VNR raport di tur pais den Reino Hulandes lo wordo presenta oficialmente na Nacionnan Uni. Esaki ta delinea e progreso cu cada di nos a haci den implementacion di e SDGs y lo menciona e reto nan cu tabata confronta den e proceso di implementacion.

E rapport conteniendo e implementacion di SDG di cada pais den Reino Hulandes a wordo acorda door di Consejo di Minister di Reino. E raport aki ta contene un capitulo di cada pais den Reino y alavez un capitulo riba e situacion special di islanan y e desafionan unico cu nos

ta afronta. Entretanto e VNR report a wordo manda pa Nacionnan Uni di Den Haag y ta disponible via e link <https://hlpf.un.org/countries/netherlands/voluntary-national-review-2022>.

E presentacion di dia 14 di juli ta sigui un proceso di revision door di miembronan, y na unda lo ta provee recomendacionnan riba con pa mehora e proceso di implementacion di e metanan pa Desaroyo Sostenibel di Nacionnan Uni pa cada pais den Reino.

E comision di SDG Aruba, cu a keda institui pa provee un direccion strategico y pa coordina e implementacion di e SDGs, a organisa diferente sesion pa envolve e comunidad pa identifica bon practicanan di organisacionnan local den implementacion di e metanan di Nacionnan Uni y cu a forma parti di e raport cu a wordo entrega. Pasobra ta tuma henter cominidad pa implementa e SDGs den un pais.

## Historia:

Den september 2015, tur miembro di Nacionnan Uni (UN) unanimamente a adopta e programa internacional mas integral y ambicioso pa por crea un mundo mas sostenibel pa tur, creando 17 meta specifico, Metanan Mundial pa Desaroyo Sostenibel (SDGs), pa logra un miho mundo cu nos tin awo pa 2030. Aruba tambe ta parti di e esfuerzo pa por logra e obhetivo aki.

E lista di “TO DO’s” aki ta crea un agenda na unda cu e desaroyo no ta basa solamente riba e perspectiva economico pero tambe ta inclui aspectonan social y di medio ambiente. Pa por implementa un structura efectivo di e Metanan Mundial pa Desaroyo Sostenibel (SDGs) y e agenda extenso pa 2030 y crea un Aruba miho y sostenibel, ta rekeri un comunidad comprometida y activo. Mas uni nos ta, mas y miho nos ta logra. Realizando cu no tur e metanan por wordo realisa pareu.





# Plan & Presupuesto di A.T.A. pa 2023 den preparacion.

Recientemente Oficina di Turismo, A.T.A., a organiza su Global Marketing Meetings unda diferente miembro di e ekiponan di Norte America, Latino America y Europa a reuni cu miembronan di e ekipo na Aruba. Debi na e pandemia, esaki ta prome biaha den mas cu 2 aña cu por a reuni tur hende en persona cu e proposito di reconecta pa asina por sigui traha hunto y prepara strategianan pa 2023 y e añanan despues!

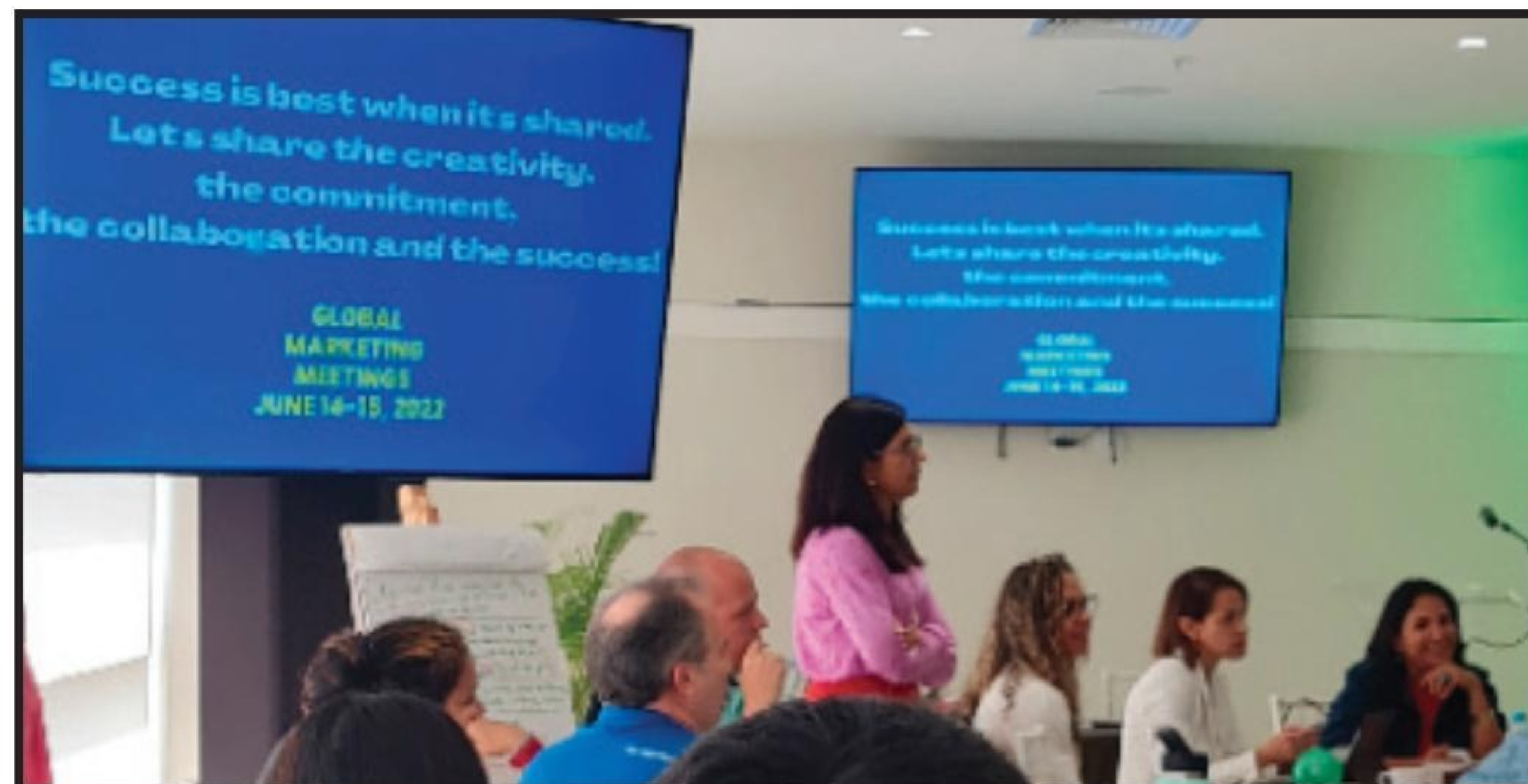
Di parti di e ekipo di A.T.A. na Aruba a comparti informacion di e industria, desaroyonan tumando luga na Aruba, mercadeo digital, proyectonan y algun otro iniciativanan.

Cada mercado a presenta tambe e situacion y pronostico pa e resto di 2022 como tambe expectativanan di recuperacion y oportunidadnan pa 2023. E ekiponan por

a comparti tambe nan "best practices" cu otro pa asina inspira y duna ideanan cu lo por wordo aplica na otro mercadonan.

Pa conclui e siman, a bay diferente hotel y establecimiento nobo pa di e forma ey tur coleganan di e mercadonan por conoce mas di e cambionan di producto y luganan nobo cu por comparti ora di promociona Aruba. Por ultimo a bishita Aruba Airport Authority unda a ricibi un presentacion extenso y por a wak tambe diferente cambio andando pa asina mehora e experiencia di e bishitantenan cu ta haci uzo di aeropuerto.

Tur e informacion ricibi lo wordo uza pa prepara e Corporate Plan & Budget pa 2023, cu input di e mercadonan. A.T.A. ta premira cu 2023 lo ta un aña di continuacion di recuperacion y di oportunidadnan nobo.





## DOW: Bon noticia

Diaranson 29 di juni 2022 pa 9'or di mainta, nos lo habri e caminda pa asina automobilistanan cu ta bini for di Palm Beach direccion Oranjestad por haci uzo di e rotonde.

Trafico for di Oranjestad pa Palm Beach lo wordo desvia via Keito/Monserat pa yega Palm Beach.

Esaki kiermen cu diaranson nos lo cuminsa traha riba fase 2 cu ta e otro mita di e rotonde.

Pendiente pa dialuna 27 di juni 2022 pa 3'or di atardi nos duna un conferencia di prensa y asina presenta e ruta di desviacion pa publico.



## E fecha final pa paga impuesto di vehiculo di motor ta 30 di juni 2022

Departamento di Impuesto ta participa na tur doño di vehiculo di motor cu dia 30 di juni ta e ultimo dia pa paga e impuesto di vehiculo di motor di e di dos mita di aña 2022. Esaki ta conta pa esnan cu a paga solamente e prome mita di aña. Ta bon pa remarca cu no tin extension di e termino di pago.

Entrante 1 di juli 2022 tur automobilista y motociclista cu no a cumpli cu e pago rekeri lo ricibi un cobranza adicional (naheffingsaanslag). E suma di boet ta 50% di e suma di impuesto. Ta recomendabel pa paga e suma di e cobranza mas lihe posibel pa asina evita un cobranza adicional cual lo nifica gasto

extra innecesariamente.

### Haci pago

Por haci pago online via banco of na tur oficina di Departamento di Impuesto, pues tanto na oficina principal na Camacuri, MFA Paradera, MFA Santa Cruz, MFA Savaneta of oficina di Post Aruba na San Nicolas.

### Pago parcial

Na e momentonan aki ainda tin chens pa haci uzo di e sistema di pago parcial. Por paga 50% di e debe awor y na final di juni, por paga e otro mita. Pa dia 30 di juni, e suma di impuesto di aña



## IBiSA ta anuncia cu IBiSA Kamp ta ON!!

E kamp ta bay tuma luga den luna di juli na San Nicolas, Savaneta, Santa Cruz, Noord y Washington. E kamp ta pa mucha(nan) di 6 pa 12 aña y e ta di 7:30 mainta pa 12:00 di merdia.

Na momento di registra e mucha(nan) no kiermen cu automaticamente e ta den e kamp, esaki ta keda confirma na momento cu a haci e pago.

- Inscripcion di e siman di 18 – 22 di juli ta habri dia 22 di juni y e ta na San Nicolas y Santa Cruz

- Inscripcion di e siman di 25 – 29 di juli ta habri dia 29 di juni y e ta na Savaneta y Noord

- Inscripcion di e siman di 01 – 05 di augustus ta habri dia 06 di juli y e ta na San Nicolas y Washington.





# Lider di Fraccion di AVP, mr. Mike Eman: EVELYNE WEVER CROES NO TA PAPIA E BERDAD PA CU E LEY

**Contesta di Gabinete Wever Croes: “De normering van de topsalaris binnen de verschillende entiteiten zal mijn inziens uiteindelijk WEL moeten leiden tot een herziening van de totale loonstructuren in die ondernemingen”**

overige werknemers (mede) te regelen. De memorie van toelichting gaat daar dus bewust niet op in. De normering van de topsalarissen binnen de verschillende entiteiten zal mijns inziens uiteindelijk wel moeten leiden tot een herziening van de totale loonstructuren in die ondernemingen. Dat is evenwel een arbeidsrechtelijke aangelegenheid, terwijl het

Raad van advies ta bise hopi cla: “De Raad merkt op dat de neveneffecten van het voorstel niet alleen functionarissen met een hoge functie kunnen betreffen, maar ook het loongebouwe en de organisatiestructuur als geheel zullen raken”. Mas cla e no por ta, segun mr. Mike Eman, locual Raad van Advies ta adverti pe ta cu e ley aki no ta e Director so finalmente su salario lo keda reduci, pero por ehempel na WEB, Elmar of Setar di e director te pa e electricien y esnan den mantencion, na Banco Central, APFA, AZV, ATA, AAA di e director te cu e administrador, secretaria y e bode”, tur lo biba e consecuencia di e ley aki.

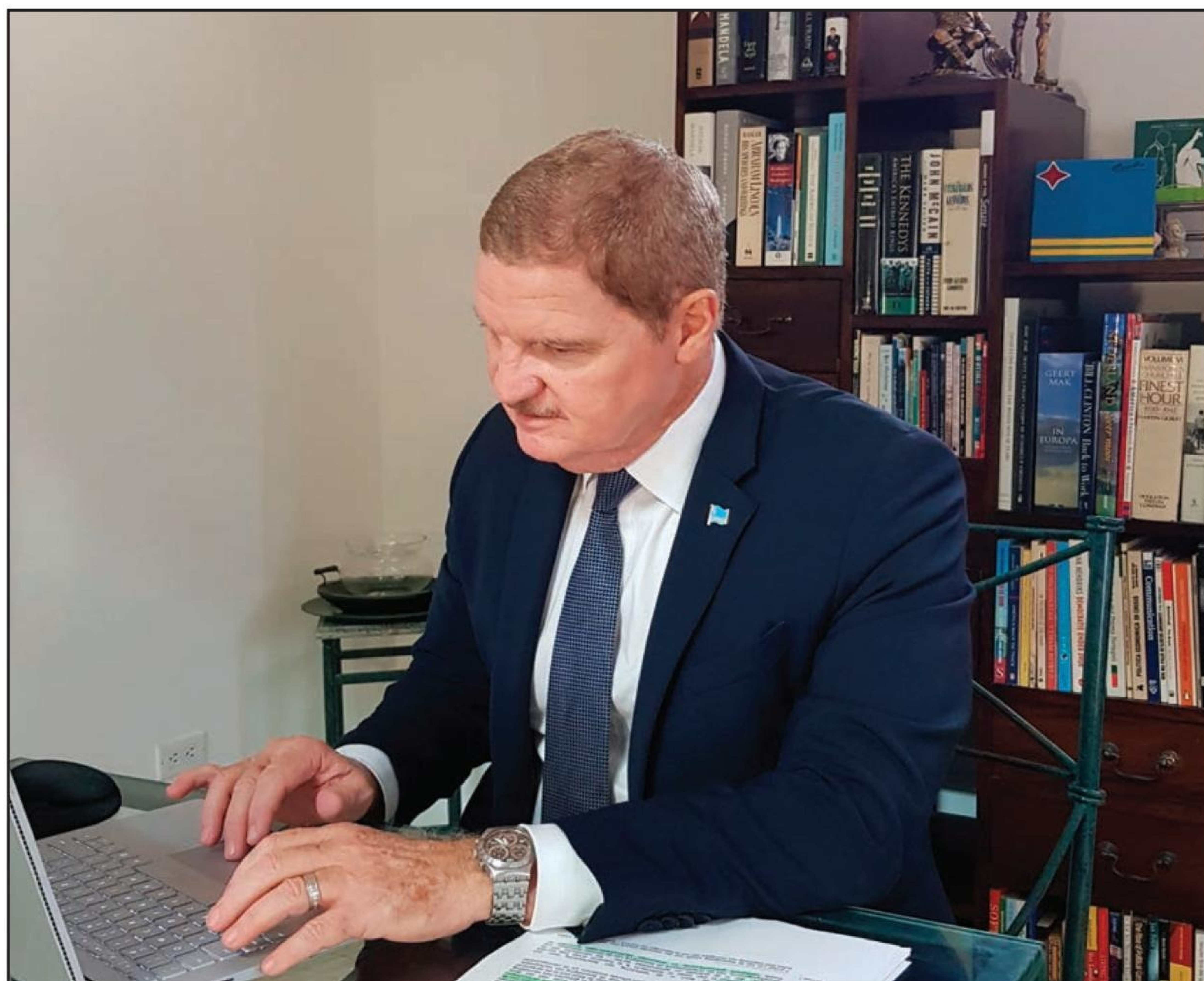
Contestando mi persona Evelyn Wever Croes a bisa cu no ta su intencion pa laga e ley aki “trickle down”. Si esey ta e caso lo e corrige esaki ora constata e efecto aki. “Mi no por bisa otro cu esaki ta un mentira di parti di Evelyn Wever Croes”.

Mr. Mike Eman ta cita locual Gabinete Wever Croes mes ta bisa: “De normering van de topsalaris binnen de verschillende entiteiten zal mijn inziens uiteindelijk WEL moeten leiden tot een herziening van de totale loonstructuren in die ondernemingen”. Evelyn Wever Croes ta admiti, den papelnan cu pueblo no ta mira, cu si e ta su intencion pa e ley aki afecta henter e structura di salario di tur cu ta cai bao di dje.

Tambe Raad van Advies ta alerta pa perdida di profe-

sionalnan den e sector publico y semi publico. RvA ta bisa cu no tabata tin un estudio di e impacto negativo cu e ley aki lo tin pa haya y mantene profesionalnan: “Voorts mist de RvA een arbeidsmarkt onderzoek in dier voege in hoeverre ervan mag worden uitgegaan dat in de publieke en semi publieke sector ..nog steeds voldoende gekwalificeerde en deskundige topfunctionarissen gevonden en behouden kunnen worden”. Lider di fraccion di AVP, mr. Mike Eman ta bisa cu tur instancia involvi y cu fraccion di AVP a consulta ta teme tambe cu e efectonan negativo di e Ley aki: 1. Perdida di profesionalnan den e compania y institutonan aki y debilitacion di e empresanan y institutonan dor di esaki; 2. Perdida di oportunidad di trabao atractivo pa nos profesionalnan na Aruba y esunnan studiando cu nos kier bek; 3. E companianan y institutonan aki lo no por competi mas pa profesionalnan pa fortifica y garantiza calidad y progreso di nan operacion, e profesionalnan lo escohe pa sectornan cu si por ofrece nan locual ta nan valor; 4. Finalmente e companianan y institutonan aki lo bai atras, gerencia y empleadonan lo bai atras, calidad di maneho y operacion lo bai deteora y Aruba den su totalidad lo sali perdi.

E lider di fraccion di AVP, mr. Mike Eman ta lamenta e danjo aki cu Gabinete Wever Croes ta bai causa na e profesionalnan cu ta carga e companianan y institutonan aki. Eman ta bisa cu nos mester



para keto y pensa con excepcional e ta cu na un isla chiquito manera Aruba cu apenas 100.000 habitante e maneho y operacion di institutonan hopi complica den nan tarea y operacion, manera Banco Central, APFA, AZV, WEB, ELMAR, SETAR, Respaldo, AAA ta worde carga 100% pa gerentenan y empleadonan local. “Profesionalnan di tur nivel di nos sociedad ta carga e companianan aki dor di temponan dificil y haci cada un di nan cumpli cu nan tarea primordial na un manera sumamente profesional”, mr. Mike Eman ta envatisa. E ta lamenta cu Gabinete Wever Croes no ta importa e danjo cu e ta cau-

sando cu e ley aki. Según Eman e temanan aki mester a bai na mesa di un Dialogo Social pa a yega na otro areglonan, pero atrobe Gabinete Wever Croes ta impone ley nan inhuisto y irresponsabel riba pueblo.





# The Musical Fun Camp na: Fundacion Centro Famia Piedra Plat

E muchanan lo pasa un dushi tempo siñando y haciendo actividadnan creativo. Musica ta yuda un mucha concentra y sigur lo yude den su desaroyo na scol. E aña aki 2022 lo tin 2 siman di campamento pa muchanan di 5 pa 11 aña.

E prome Camp: 25 - 29 Juli  
E di dos Camp: 1 - 5 Aug.  
Orario: 7:45am - 02:00pm.

Na nos Centro na Piedra Plat 50 nos tin tur e facilidadnan, un sala espacioso y lokalnan cu airco, cancha deportivo, speeltuin, cushina, 6 wc, 3 douche, instrumentnan musical y materialnan pa deporte.

E camp ta inclui tur material, snack, juice, fruta parti mainta y lunch merdia. Tambe lo tin premio pa e muchanan cu destaca den e campamento segun nan edad.

Nos lidernan di camp ta docentenan di scol primario, di musica y mamanan boluntario cu lo bin yuda.



**FUNDACION**  
**CENTRO FAMILIA**  
**PIEDRA PLAT**

[centrofamiapiedraplat.com](http://centrofamiapiedraplat.com)  
[centrofamiapp@gmail.com](mailto:centrofamiapp@gmail.com)



Tel:  
**5855544**  
**5927794**

RBC RoyalBank  
43.86.310

KvK nummer  
S981

 [centrofamiapiedraplat](https://www.instagram.com/centrofamiapiedraplat)  
 [@CfamiaPPlat](https://twitter.com/CfamiaPPlat)  
 Fundacion Centro Famia Piedra Plat  
 [centrofamiapiedraplat](https://www.youtube.com/centrofamiapiedraplat)

Pa inscripcion: 592-0653  
yamada y mensahe / 569-1669 solamente mensahe of  
E-mail: [centrofamiapp@gmail.com](mailto:centrofamiapp@gmail.com)





# Dos dama deteni: Ambos a bisa cu nan tawata na stuur

Wilhelminastraat - Diasabra marduga transportwagen di polis a yega warda di Playa cu dos dama intoxica, ambos tawata den boei y bastante burachi.

Caya Frere Alexius

Algun rato prome polis a bay den dicho caya pa motibo cu un auto a dal un cura di cas. Na yegada di polis mesora agentenan a capta cu esnan cu a causa e accidente ta bastante bebi.

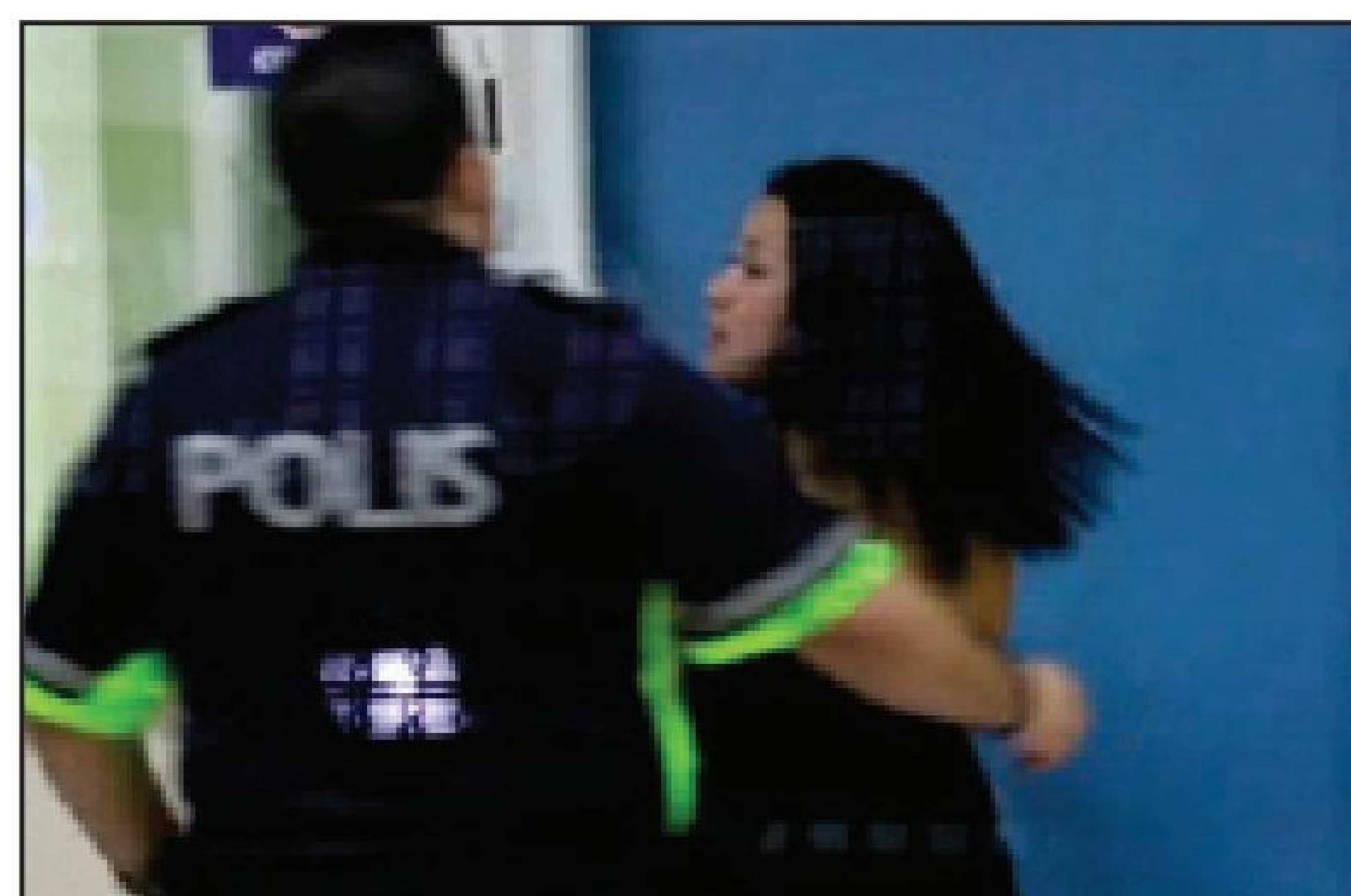
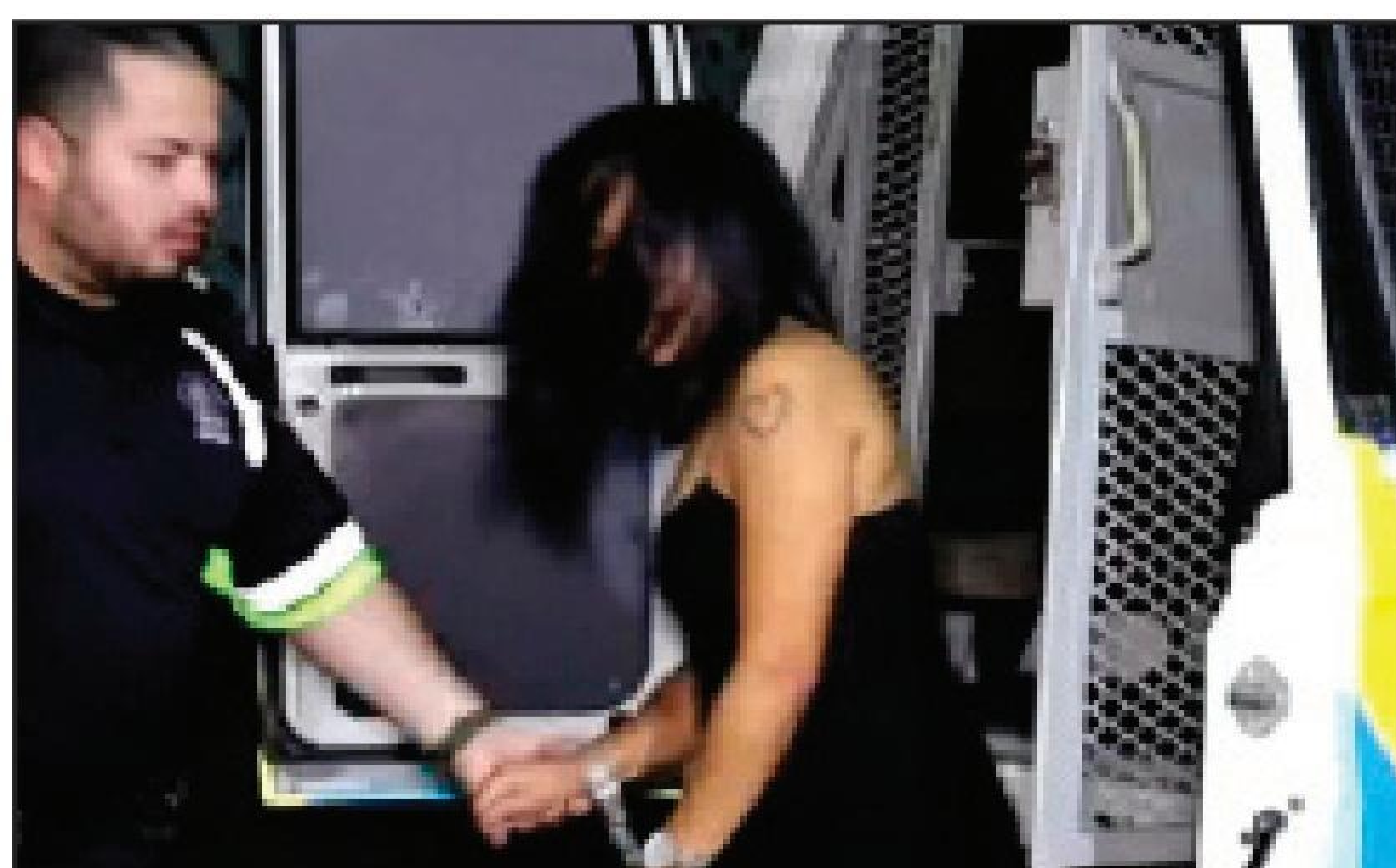
E auto tawata un stationwagon color shinishi.

No ta conoci cua tawata na stuur

Dado momento ora polis tawata trata di averigua ta cua a bebe, nan a cuminsa haci pret bisando cu lo ta ambos.

Mirando cu ambos ta bura-chi no a keda polis nada otro pa detenenan y hibanan warda unda cu lo mester zoek uit cua tawata na stuur, paso ta e ta responsabel.

Takelwagen a wordo pidi y a hiba e auto warda di polis.



## Adicto ambulante drumi completamente sunu dilanti un porta di cas den Oranjestad

Diadomingo mainta a drenta informe di cu tin un adicto ambulante drumi completamente sunu dilanti porta di un cas den Hendrikstraat, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin constata cu aki ta trata di e conocido adicto cu ta acostumbra pa haci esaki. Polis a hala su atencion pone bisti paña y core for di e sitio. Aruba ta yen di problemanan social cu mester atencion urgente pero aparentemente instancianan oficial no ta mira, of no kier wak of no ta preocupa cu esakinan cu ta problemanan cu ta aumentando drasticamente. Ta sernan humano nan tambe ta toch?





# Clasificados

AUTOS
 INMUEBLES
 ARTICULOS
 NEGOCIOS
 SERVICIOS
 EMPLEOS

**SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM**

**585 9500**

**www.SOLODIPUEBLO.com**

## Servicio na Comunidad

Brandweer	911
Polis	100
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Shaba	107
Tiplijn	11141
Ambulance San Nicolas	584-5050
Ambulance Sasaki	582-5573
Ambulance Wayaca	582-1234
Horacio Oduber Hospital	527-4000
Centro Medico San Nic.	524-8833
SVB AO Ziekmelding	527-2782
Servicio nan	
Elmar storingdienst	523-7147
Web storingdienst	525-4600
Setar storingdienst	117
Digicel	145
Reina Beatrix INT Airport	524-2424
Serlimar	584-5080
Arugas	585-1198
Guarda nos costa	913
Aurora Funeral Home	588-6699
Royal Funeral Home	586-4444
Ad Patres Funeral Home	584-2299
The Olive trees Funeral Home	582-0000
Fundacion	
Rode Kruis	582-2219
Fada	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Fundacion Guiami	587-1677
Muhe den dificultad	583-5400
Telefoon pa hubentud	131
Centro Kibrahacha	588-3131
Stichting Bloedbank	587-0002
Mary Joan Fundation	588-9999

LEY CU TA LIMITA UZO  
DI PRODUCTONAN DI

# TABACO

**PROTEHANDO  
SALUD  
PUBLICO**

**3** Doño di trabou ta responsabel  
pa proteha su empleadonan for  
di huma di sigaria durante orario  
di trabou y riba tereno di trabou

**ARTICULO**

**DVG** **ARUBA LIBER DI TABACO** **HALA  
ROSEA  
LIBREMENTE**  
BREATHE FREELY

# Obituario

Publica serka nos anuncio di fayecimento di bo ser keri.  
Nos tin 2 pakete pa ofrece;

**Pakete 1:** Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto  
ser dera  
Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia Afl 250,00

**Pakete 2:** Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto  
ser dera  
Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia

Na Canal 22 1x prome cu Noticiero 22 Afl 400,00

**Pa mas informashon por tuma contacto cu oficina na  
585-9500 of na 741-4554 puntra pa  
Jamila Henriquez**



# Mirando desaroyo di un posibel Tormenta Tropical den nos region

## TIPS PA TEMPORADA DI HORCAN



PREPARA -prome-	ACTUA -durante-	CHECK -despues-
 Prepara bo plan basa ariba tur nos tips pa temporada di horcan	 Mantene bo mes bon informa. Atende e recomendacionnan di e autoridad concerni	 Keda pendiente pa informacionnan metereologico
 Identifica e refugio temporal mas cerca di bo	 No sali si bo ta den un luga sigur, e obhetonan cu ta bula rond por ocasiona un accident	 Check den ki condicion bo cas ta
 Check e condicion di bo cas y cubri bentana cu porta	 Keda cas of caminda bo ta refugia, blento lo ta hopi fuerte	 No cende suafel of bela, te ora bo ta sigur cu no tin un leak di gas
 Almacena cuminda den bleki y awa	 Hala leu for di bentana y portanan di glas cu por kibra	 Uza telefon pa emergencia so

## Kico pa haci prome, durante y despues di un horcan?

Tur aña Aruba y e otro islanan den Caribe ta drenta temporada di horcan den luna di Juni y esaki ta termina den luna di November. E lunanan aki ta wordo considera temporada di horcan debi na e cantidad grandi di tormentan, cu den e lunanan aki, ta forma den Oceano Atlantico y cu ta dirigi nan mes pa region Caribe.

Pa por sobrevivi un horcan ta hopi importante pa cada individuo, conhuntamente cu su famia, ta bon prepara prome cu yegada di un horcan y sa kico pa haci durante y despues di horcan.

Apesar di e tempo moderno cu nos ta bibando aden unda cu pa medio di tecnologia por premira cu exactitud ki dia y na cua momento un horcan ta yegando un isla, no ta consehabel pa warda te ora cu e momento ta cerca pa cuminsa prepara. Si haci esaki, e posibilidad ta grandi cu bo lo no por prepara manera mester ta debi na e cantidad grandi di preparacion cu ta necesario. Den un situacion di horcan hopi persona

lo por drenta den panico y no por tuma e miho decisionnan. P'esey laga nos prepara cu anticipacion.

Aki nos prome lista, pa e temporada aki, cu tips pa bo ta debidamente prepara den caso di horcan:

- Cana rond di cas, den cura y deshaci di materialnan no necesario cu por bula bay y causa peligro pa bo famia of tambe bisindario.
- Materialnan cu ta necesario, warda esakinan un caminda cu nan no por bula bay of wanta esakinan di un forma pa evita cu nan por bula bay.
- Tira un bista riba dak di cas pa shingles, zink of cualkier material riba dak cu por ta los, drecha esakinan. Si bo sa cu bo dak ta lek awa, drecha esaki lo miho posibel.
- Programa den telefon di cada miembro di famia e numbernan di emergencia (manera 911 Emergencia - 100 Polis) y numbernan di miembronan di famia cerca-

no (manera mama, tata, ruman, tanta, omo, wela, welo, suegra y suegro). Den caso di un horcan e numbernan di emergencia lo ta hopi ocupa pa cual motibo famianan cercano lo por yuda otro hopi mas lihe.







Sorteo 25 Juni 2022 Anochi

Sorteo 26 Jun 2022 Merdia

<b>CATONCHI</b> Sorteo # 7672	<b>LOTTO 5</b> Sorteo # 2297	07-10-11-16-30 Joker 19 Letter K Proximo Jackpot <b>350.000,-</b>
0152	0 x Jackpot	
3215	1 x Match 4+	
3855	6 x Match 4	
<b>MULTI-X</b> X2	193 x Afl. 12,00	
<b>BIG 4</b> Sorteo # 6716		
5245		
<b>1OFF</b> Sorteo # 1421		
1874		
<b>ZODIAC</b> Sorteo # 5475		
3246		
Virgo		
<b>LUCKY 3</b> Sorteo # 405		
457		
<b>MULTI-X</b> FP		
	<b>LOTTO DIA</b> Sorteo # 5805	04-07-16-19-20 Proximo Jackpot <b>63.000,-</b>
	0 x Jackpot	
	8 x Match 4	
	144 x Afl. 8,00	
	<b>MEGA</b> Sorteo #	Mega Ball Proximo Jackpot <b>600.000,-</b>
	0 x Jackpot	
	0 x match 4	
	0 x Afl. 500,00	
	0 x Afl. 50,00	
	0 x Afl. 15,00	
	<b>MEGA</b> MEGA PLUS	<b>Afl. 850.000,-</b>
	<b>KORSOU</b> Sorteo #	

<b>CATONCHI</b> Sorteo # 5808	<b>LOTTO 5</b> Sorteo #	Joker Letter Proximo Jackpot <b>350.000,-</b>
4189	0 x Jackpot	
0332	0 x Match 4+	
1163	0 x Match 4	
<b>MULTI-X</b> FP	0 x Afl. 12,00	
<b>BIG 4</b> Sorteo # 3600		
0468		
<b>1OFF</b> Sorteo # 1056		
8920		
<b>ZODIAC</b> Sorteo # 3600		
7854		
Tauro		
<b>LUCKY 3</b> Sorteo # 474		
468		
<b>MULTI-X</b> X2		
	<b>LOTTO DIA</b> Sorteo # 5805	04-08-12-14-18 Proximo Jackpot <b>64.000,-</b>
	0 x Jackpot	
	0 x Match 4	
	110 x Afl. 8,00	
	<b>MEGA</b> Sorteo #	Mega Ball Proximo Jackpot <b>600.000,-</b>
	0 x Jackpot	
	0 x match 4	
	0 x Afl. 500,00	
	0 x Afl. 50,00	
	0 x Afl. 15,00	
	<b>MEGA</b> MEGA PLUS	<b>Afl. 850.000,-</b>
	<b>KORSOU</b> Sorteo #	



# SHITZU BUNITA PA BAY CAS.



Cacho raza Shitzu macho y hembra yama na 5948921 separa esun di bo.



**CLASSIFIED**

**TA BUSCA  
FAMIA CROES TA BUSCA  
UN SIRVIENTE PA LIVE-IN  
POR JAMA:  
5924791**



**PRONOSTICO DI TEMPO****PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIALUNA 27 DI JUNI 2022****TEMPO:**

AWE ANOCHI: PARCIALMENTE NUBLA CU UN POSIBLE AWACERO PASAJERO

DEN MARDUGA I MAYAN: PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO PASAJERO TE BREVE

TEMPERATURA MAXIMO 33 GRADO CELSIUS

TEMPERATURA MINIMO 27 GRADO CELSIUS

INDICE DI CALOR (HEAT INDEX) DEN Y ROND

DI ORANAN DI MERDIA: 35 PA 37 GRADO CELSIUS

UV INDEX: 12

BAHADA DI SOLO : 7:08 PM

SUBIDA DI SOLO : 6:17 AM.

**BIENTO:**

MODERA TE BASTA FUERTE FOR DI DIRECCION OOST;

FORSA 4 TE 5 (20 TE 39 KM/ORA, 11 TE 21 NUDO).

DEN DIA FUERTE TE POSIBLEMENTE DURO DEN RAFAGA;

FORSA 6 TE 7 (40 TE 61 KM/ORA, 22 TE 33 NUDO)

SITUACION GENERAL DI TEMPO PA PROXIMO 24 ORA:

UN OLA TROPICAL, NA E MOMENTONAN AKI DEN PARTI

OOST DI CARIBE, LO MOVE BAI WEST DEN PROXIMO

24 ORA Y LO SORU PA TEMPORALMENTE MAS NUBIA

PASA OVER DI REGION LOCAL. PRINCIPALMENTE DEN

ORANAN DI MARDUGA Y DIALUNA MAINTA POR SPERA

UN AWACERO PASAJERO TE BREVE RIBA PARTINAN

DI E ISLA CU UN CHANCE CHIKITO PA LAMPER

CU STRENA.

CONDICIONAN MARITIMO/ ESTADO DI LAMA:

NA PARTINAN PROTEJE DI COSTA: LEVE

NA PARTINAN ZUID: MODERA

NA PARTINAN OOST TE NOORDWEST DI COSTA:

GENERALMENTE MODERA

**AVISO/ ALERTA:**

TA SUPLICA OCUPANTENAN DI BOTO CHIKITO PA EJERCE

CAUTELA NA PARTINAN OOST TE NOORDWEST Y RIBA

LAMA GRANDI.

**FENOMENONAN SPECIAL:**

NINGUN

**TEMPO TROPICAL SIGNIFICANTE:**

UN OLA TROPICAL FUERTE DEN PARTI CENTRAL DI

ATLANTICO, TA WORDO COMPAÑA PA UN AREA DI

PRECION ABOU. E OLA TROPICAL AKI TA WORDO

VIGILA PA DESAROYO Y TIN UN CHANCE MEDIO

GRANDI DEN PROXIMO 2 DIA Y UN CHANCE GRANDI

DEN PROXIMO 5 DIA PA BIRA UN CYCLON TROPICAL,

MIENTRAS E TA MOVE DEN DIRECCION WEST RIBA

AWANAN DI ATLANTICO CENTRAL.

POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA:

1 TE 5 MM; LOCALMENTE ESAKI POR VARIA.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (GRADO CELSIUS)

Y

AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA (8'AM PA 8'AM):

AIRPORT : MAX 33 / MIN 27 / 0.0 MM

WESTPUNT: MAX 33 / MIN 27 / 0.0 MM

STA ROSA: MAX 33 / MIN 27 / 0.0 MM

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO 3 DIANAN:

PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO BREVE.

BIENTO LO TA FOR DI DIRECCION OOST I MODERA

TE BASTA FUERTE; FUERTE TE POSIBLEMENTE DURO

DEN RAFAGA;

TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) MAX / MIN LO TA:

33 / 27

DEPARTAMENTO METEOROLOGICO ARUBA



## NOTICIA NA SPAÑO:

# Gobierno de Biden acata fallo judicial y suspende prioridades de deportación de ICE

El gobierno de Joe Biden dejó en suspenso sus prioridades de deportación, enfocadas solo en extranjeros que constituyan una amenaza a la seguridad pública, nacional y fronteriza de Estados Unidos, para de esa forma cumplir con una orden judicial emitida hace dos semanas.

Este sábado los agentes federales de inmigración detuvieron las limitaciones autorizadas por el secretario del Departamento de Seguridad Nacional (DHS), Alejandro Mayorkas, por medio de un memorando fechado a finales de septiembre del año pasado, reportó la cadena de noticias CBS.

El ministerio dijo en una declaración que estaba “totalmente” en desacuerdo con la orden de Tipton, pero que la estaba cumpliendo.

La nota enviada a CBS agrega que “durante el proceso de

apelaciones, los agentes y oficiales de ICE tomarán decisiones de ejecución caso por caso de manera profesional y responsable, informados por su experiencia como oficiales de la ley y de la manera que mejor proteja contra las mayores amenazas a la patria”.

Pero en la campaña dijo que implementar ese acuerdo a cabalidad será una de sus prioridades.

### El freno judicial

El 10 de junio el juez federal Drew Tipton, de la Corte Federal de Distrito del Sureste de Texas, falló a favor de una demanda entablada por los estados de Texas y Louisiana, ambos gobernados por republicanos, quienes alegan que la política de deportaciones del DHS anunciada en septiembre violó la Ley de



Procedimiento Administrativo (APA).

“El Poder Ejecutivo puede priorizar sus recursos. Pero debe hacerlo dentro de los límites establecidos por el Congreso”, escribió el juez Tipton. “Usando las palabras ‘discreción

y ‘priorización’, el Poder Ejecutivo reclama la facultad de suspender los mandatos estatutarios. La ley no sanciona este enfoque”, agregó.

En febrero de 2021 Biden suspendió las prioridades que había fijado el expresi-

dente Donald Trump el 25 de enero de 2017, en las que prácticamente puso a los 11 millones de indocumentados en el banquillo de las deportaciones de la Oficina de Inmigración y Aduanas (ICE).

## Las graves omisiones de Bachelet en su último informe sobre los derechos humanos en Venezuela



Si algo se rescata del informe que Michelle Bachelet presentará ante la ONU el 29 de junio de 2022 es su reconocimiento de que los enfrentamientos que arrancaron en enero de 2022 en el estado Apure fueron entre las organizaciones guerrilleras Ejército de Liberación Nacional (ELN) y facciones disidentes de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC), echando por tierra la campaña que, desde la propaganda castrense, asegura que ese trabajo lo desplegó la Fuerza Armada Nacional Bolivariana para limpiar al territorio de los Tancol. “La FANB desplegó tropas adicionales en esas zonas”, dice la Alta Comisionada.

En el quincuagésimo período

de sesiones, del 13 de junio al 8 julio 2022, la Alta Comisionada para los Derechos Humanos, Verónica Michelle Bachelet Jeria, presentará su informe sobre la Situación de los derechos humanos en Venezuela, en el periodo comprendido entre el 1 de mayo de 2021 y el 30 de abril de 2022, cumpliendo con la resolución 45/20 del Consejo de Derechos Humanos de la Organización de las Naciones Unidas.

En cuanto a las demoras judiciales hay una enorme distancia entre lo que afirma Bachelet y lo que realmente ocurre en la praxis. Un ejemplo de eso es que al general en jefe Raúl Isaías Baduel, quien murió el 12 de octubre 2021, nunca le hicieron

juicio. Muchos otros están presos sin juicio, como los once militares del Caso Armagedón, lo del caso de los Drones Intento de Magnicidio, Operación Constitución, Operación Libertad y así muchos casos más.

Bachelet expresa en su informe que hicieron coordinaciones para que se notificara a tiempo la detención de un familiar y garantizar la asistencia de su abogado, asegurando que el cambio “se implementó institucionalmente a través de la transferencia oficial de la administración de los centros de detención del SEBIN y DGCIM en Caracas al Ministerio de Servicios Penitenciarios”.



# NOTICIA NA SPAÑO:

## Gustavo Petro quiere negocios con Venezuela y EE. UU. a la vez

Una de las grandes propuestas de campaña hecha por el presidente electo, Gustavo Petro, tiene que ver con la revisión de los tratados de libre comercio que Colombia tiene vigentes. Sin embargo, ha dejado claro en sus discursos que no pretende cerrar las fronteras y quiere “desarrollar una economía capitalista”.

De hecho, Joe Biden, presidente de EE. UU. ya se comunicó con él, un hecho que, a juicio de María Claudia Lacouture, directora de la Cámara de Comercio Colombiano Americana (Amcham), “confirma que la relación es de estados y de grandes aliados”.

Petro quiere negocios con Venezuela y EE. UU. a la vez. Tras su elección como presidente ha enviado señales a ambos países. La revisión de los TLC y una integración comercial hacen parte de su agenda.

El presidente electo, Gustavo Petro, había afirmado que revisaría los TLC vigentes. Los expertos creen que más que renegociarse, deben ser aprovechados. FOTO Juan Antonio Sánchez

El presidente electo, Gustavo Petro, había afirmado que revisaría los TLC vigentes. Los expertos creen que más que renegociarse, deben ser aprovechados. FOTO Juan Antonio Sánchez

Economía  
Empresas  
Rappi  
Publicado el 24 de junio de 2022

Una de las grandes propuestas de campaña hecha por el presidente electo, Gustavo Petro, tiene que ver con la revisión de los tratados de libre comercio que Colombia tiene vigentes. Sin embargo, ha dejado claro en sus discursos que no pretende cerrar las fronteras y quiere “desarrollar una economía capitalista”.

De hecho, Joe Biden, presidente de EE. UU. ya se comunicó con él, un hecho que, a juicio de María Claudia Lacouture, directora de la Cámara de Comercio Colombiano Americana (Amcham), “confirma que la relación es de estados y de grandes aliados”.

Image Colombia  
Gustavo Petro ya habló con Joe Biden: buscarán que los países tengan una relación “más igualitaria”

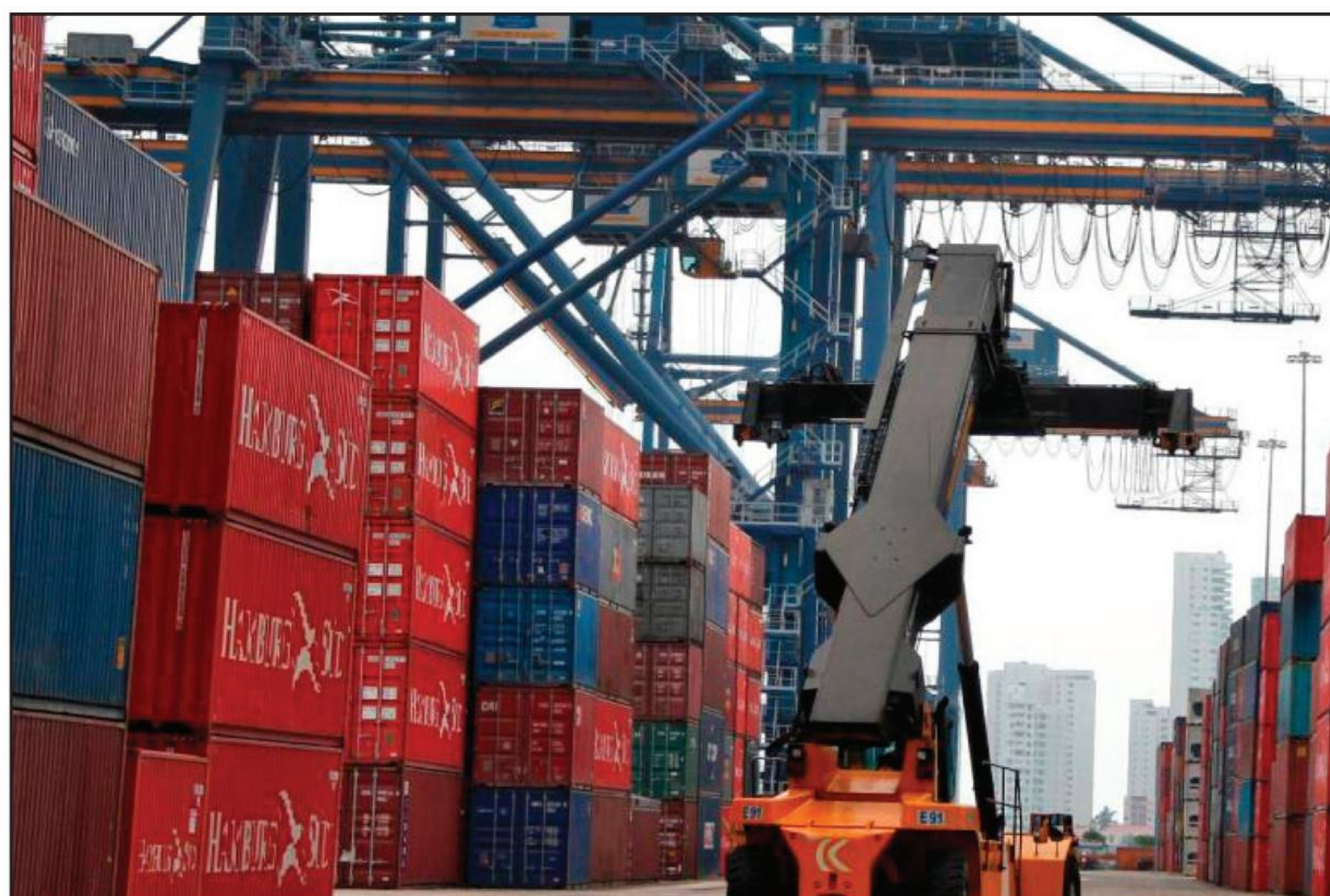
Petro informó que en la conversación se habló de “una relación más igualitaria en provecho de los dos pueblos”, aunque no ha mencionado desde entonces una renegociación del TLC vigente.

Fabián Cárdenas, docente de derecho económico de la Universidad Javeriana, indicó que jurídicamente es posible ajustar esos acuerdos, aunque manifestó que eso podría tomar más de un periodo gubernamental. En este sentido, consideró que “más que revisar los tratados, el nuevo Gobierno debe trabajar para que los productos y las industrias nacionales puedan beneficiarse con los TLC”.

Desde la óptica del profesor, harán falta estrategias con miras a respaldar a esas empresas que pueden venderle a EE. UU. y a los demás socios externos, algo que podría ayudarle a la balanza comercial del país, que actualmente es desfavorable: según el Dane, en abril, las importaciones valieron US\$5.907 millones, mientras que las exportaciones totalizaron US\$4.522 millones.

### VENEZUELA, OTRA VEZ

Un tema de especial interés entre la opinión pública tiene que ver con la postura que el nuevo Gobierno debería asumir frente a Venezuela. En línea con ello, el presidente electo ya informó



que hubo comunicación con el Ejecutivo del vecino país “para reabrir las fronteras”.

Javier Galán, docente de la escuela de Economía de la Universidad Sergio Arboleda, apuntó que reactivar los intercambios comerciales con esa nación puede ser potencialmente benéfico para Colombia, especialmente, porque ese país fue el principal socio comercial al inicio del presente siglo.

En 2007, según los datos históricos del Dane, Colombia exportó US\$5.270 millones a territorio venezolano, lo que representó el 17,4% de todas las ventas internacionales registradas ese año. No obstante, ese flujo de compras ha disminuido progresivamente y, en 2021, apenas sumó US\$331 millones.

“Reanudar las relaciones comerciales y crear eso que llaman zonas libres de comercio es positivo para la economía. Esas relaciones son necesarias en este momento y recordemos que la ruptura significó pérdidas inmensas para un grupo de exportadores nacionales”, subrayó Galán.

A propósito del restablecimiento comercial con Ven-

ezuela, el profesor Fabián Cárdenas resaltó que en la agenda de Gustavo Petro también se habló de una integración con América Latina.

Tras ganar las elecciones, el mandatario entrante invitó a los gobiernos del continente a dialogar “para acelerar los pasos de la construcción de una economía de toda América”, una iniciativa que los especialistas en comercio exterior exaltaron, toda vez que podría representar una fortaleza en periodos de estrés económico.

### SEÑALES DE CONFIANZA

Desde la óptica de María Claudia Lacouture, este país debe enviar un mensaje de confianza, especialmente porque las grandes compañías quieren relocalizar sus plantas de producción y eso representa una oportunidad para atraer inversión extranjera directa (IED).

Sin embargo, aseveró que será importante definir con rapidez quiénes serán los nuevos ministros en aras de “detener la escalada especulativa”.

Así mismo, consideró que el

nuevo Gobierno debe enviar claridad sobre otras propuestas de campaña como el manejo del sector petrolero, las pensiones y el marco fiscal.

Por su parte, el Consejo de Empresas Americanas (CEA), indicó que “Colombia sigue siendo visto por los inversionistas como un mercado potencial para operar y concentrar operaciones que permiten la proveeduría al resto de la región”.

“Si se mantienen los acuerdos comerciales y la certeza jurídica, si se sigue avanzando en el frente de propiedad intelectual y en la modernización de procesos y entidades, no consideramos que se afecte el buen clima de negocios”, agregó el consejo.

El CEA reconoció que “hay preocupaciones sectoriales, por ejemplo, en el caso del sector minero, pero estamos seguros de que los temas tendrán cabida dentro del diálogo con el presidente electo, Gustavo Petro”.



# FORTALEZA PA FAMILIA Scirbi pa Pastor Marcel Balootje.

## REBELDIA TA CAUSANTE DI DEPRESION Y DOLOR.

Aleluya , Dios ta fiel y misericordioso, y Dios den tur forma ta avisa nos , pa evita rebeldia contra su Palabra y pa nos tin temor di Dios y biba segun boluntad di Dios.

Den Isaías capitulo 5 vers 20 Dios ta bisa: Ay di esnan cu ta yama loke ta malo bon, y loke ta bon malo, loke ta scuridad lus, y loke ta lus scuridad. Loke ta marga dushi, y loke ta dushi marga.

Proverbionan capitulo 21 vers 30 ta bisa: No tin sabiduría, ni comprendemento, ni conseho contra Señor.

Mateo capitulo 12 vers 30 ta para scirbi: Hesus ta bisa Esun cu no ta cu Mi, ta contra Mi, y esun cu no ta recohe hunto cu Mi ta plama.

Efesionan capitulo 6 vers 1-4 ta bisa : Yuinan obedece boso mayornan den Señor, pasobra esaki ta husto. Honra bo tata y bo mama ( cu ta e prome mandamento cu un promesa) pa bay bo bon y pa bo tin bida largo riba tera. Boso tatanan, no provoca boso yuinan na rabia, ma lanta nan den e disciplina y instruccion di Señor.

Salmo 127 vers 1-2 ta bisa; Si Señor no a traha e cas, ta envano esnan cu ta trahe, ta traha cansa curpa, si Señor no warda e stad, ta envano e guardia ta keda lanta. Lo no sirbibo di nada, pa



lanta tempran, pa keda lanta te laat, pa come pan di amargura, pasobra e ta provee pa su stima den su sueño.

Den tur forma Dios kier demostra nos pa no sigi purba riba nos mes, no haci nada for di su boluntad, cu nos mester consulta cu Dios den tur cos, y cu no tin ningun hende sabi, y nos tur mester di Dios.

Tin hende cu ta bao di e engaño di diabel, y door di esey ta forma un blokeo mental y spiritual, pa di tur manera evita di scucha y aplica y palabra di Dios den nan bida,

pasobra e scuridad tin dominio riba nan.

Dios ta yama mayornan pa splika nan yuinan, cu no tin nada scondi pa Dios, cu dilanti di Dios ningun hende tin bida priva, y cu tur locual hende sembra, nan lo cosecha, pasobra ningun hende por haci bofon di Dios, Dios no ta permiti esey.

Satanas cual ta e tata di mentira, ta pone tur clase di mentira den mente di hende, pa nan rechasa e Berdad, y rebeldia contra Dios, ta pa e keda mantene dominio riba nan bida , nan hogar, y

famia, pasobra mientras cu mentira, ta domina , hende ta aleha for di Dios.

Den tur historia , for di comienso di mundo te cu awe, ningun hende cu a lanta contra Dios a triunfa, pasobra esey ta imposibel, no ta importa e grandura di e organizacion of reino, of e porta un principado of potestad( Efesios 6:12) dilanti di Dios tu cos ta caba na nada.

Nos mester bati alarma y no sinta boca sera, pasobra rebeldia contra Dios ta purba domina y infiltra tur camin-

da, ta parece manera inmoralidad kier tuma control.(1Thesalonisenses 4:7 y 1 Cor 6:18).

Un mayor no tey pa e ta compinche di su yiu den maldad, pero pa guia e yiu den caminda di Dios, pasobra den tur caso e mayor ta responsabel pa esey.

Den ningun caso rebeldia lo no prevalese dilanti di Dios.

Pesey nos mester laga Cristo goberna nos bida y nos hogar.

Pastor Marcel Balootje

## ORACION DI DIA

Un feliz siman yena di bendicion , gracia, amor y paz di Señor.

Mira, e ora ta yega, si el a yega caba, cu lo plama boso for di otro, cada hende den direccion di su mes cas y boso lo laga Mi so. Ma Mi no ta Mi so, pasobra Tata ta hunto cu Mi.(Huan 16, 32)

E contexto di e Evangelio di awe ta sigui ta e lugá di e Ultimo Cena,

un lugá di fraternidad y di despedida, di tristesa y di anticipacion den cual ta ser refleha e situacion di e comunidatnan di Asia Menor na final di e prome siglo. Pa comprende e Evangelionan bon, nos nunca por lubida cu nan a duna e palabranan di Hesus no manera cu nan a ser graba riba un CD pa transmiti nan literalmente. E Evangelionan ta escritonan pastoral cual ta

busca pa personifica y renoba e palabranan di Hesus den esituacionnan nobo den cual e comunidatnan ta haya nan mes den e di dos mita di e prome siglo den Galilea (Mateo), na Grecia (Lucas), na Italia (Marco), y den Asia menor (Huan). Den e Evangelio di Huan, e palabranan y e pregunta y problemanan di e comunidatnan. Nan ta e spiel den cual e comunidatnan di e tempo ey y

tambe di esnan di awendia ta ser reconoci cu nan tristesa y angustianan, cu nan placer y speransanan. Y nan ta haya luz y forsa den contestanan di Hesus.

Oracion: Mare nos dolornan por duna luz na amor y paz y speransa pa otronan. Nos ta pidi Bo esaki pa medio di Cristo nos Señor. Amen.





# Obituario



## Departamento di Impuesto

**Staf y personal di Departamento di Impuesto ta extende su mas sincero condolencia na famia, amigo-, colega- y conocinan di nos colega:**



*Sonia Pascualita Tromp*

**Hopi forsa na e momentonan dificil aki  
Cu Sonia sosega na paz den brasa di Señor**



**Ocasion pa condolencia y despedida**

**Awe dialuna, 27 di juni 2022**

**Royal Funeral Home**

**9 or - 11 or mainta**







		8		3		5	4	
3			4		7	9		
4	1				8			2
	4	3	5		2		6	
5								8
	6		3		9	4	1	
1			8				2	7
		5	6		3			4
	2	9		7		8		

## SOPI DI LETRANAN

G	N	O	V	E	M	B	E	R	B	Q	Y	U
O	D	M	S	J	U	L	Y	R	J	O	R	E
V	D	Y	I	R	M	R	Y	U	C	P	O	L
P	O	M	A	Y	Y	R	R	V	B	R	I	O
J	R	O	S	A	A	M	S	L	A	R	N	C
U	A	O	D	U	R	X	E	N	P	O	J	T
R	O	N	R	E	E	A	P	A	O	S	E	O
A	O	B	U	E	C	R	T	N	S	A	M	B
U	E	L	E	A	A	E	E	N	J	N	O	E
F	A	T	U	A	R	E	M	M	U	P	J	R
A	U	G	U	S	T	Y	B	B	N	I	F	S
R	N	P	R	C	T	J	E	L	E	F	A	A
A	M	J	O	A	S	Y	R	E	E	R	F	D

JANUARY - FEBRUARY - MARCH - APRIL  
MAY - JUNE - JULY - AUGUST - SEPTEMBER  
OCTOBER - NOVEMBER - DECEMBER

*Bon dia  
Aruba*

La paz no es la ausencia de  
conflicto, es la habilidad de  
gestionar el conflicto por medios  
pacíficos.

– Ronald Reagan

